

## EL BANQUETE DE BODAS ESTROPEA LA FELICIDAD

LONDRES. — "Es preciso suprimir los banquetes nupciales y las recepciones de boda", estima el "Practicien", una de las tres grandes revistas médicas británicas. Todo este ceremonial — dice — impone a los novios una tal tensión, y con frecuencia tales contrariedades, que su viaje de bodas se frustra. Los recién casados, por lo demás, sólo sacan de todo esto un placer muy relativo, y les gustaría mucho más, en general, un almuerzo sencillo en compañía de sus padres y algunos íntimos. — (Mapa).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 13 de Septiembre de 1955

REDACCION: DANUS, 2  
TELEFONOS:  
RELACION: 2078  
ADMON.: 1745

AÑO XVII:—: N.º 4.803  
PRECIO: UNA PESETA  
SUSCRIPCION MENSUAL  
20 PESETAS

## Homenaje al Tercio «Mora Figueroa»

### TRASCENDENTAL DISCURSO DE FERNANDEZ CUESTA

«A hombres como estos —dijo— debe España su existencia»

Jerez de la Frontera, 11.— La ciudad ha vivido hoy una jornada de renovado espíritu falangista y de intenso patriotismo con ocasión de los distintos actos organizados como homenaje de la provincia al que fue heroico Tercio de «Mora Figueroa», primera bandera de FET que, partiendo de Jerez, se sumó a la Cruzada Liberadora, recorriendo para la Patria una gran parte de Andalucía. Este acto ha sido presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento y por diversas jerarquías nacionales, regionales y de la provincia. En primer lugar, a las diez y cuarto de la mañana fué inaugu-

rado el Hogar Rural de la Asunción, a cuyo emplazamiento llegó el Ministro Secretario General del Movimiento acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial, Director del Instituto Nacional de la Vivienda, Alcalde de Jerez, los Consejeros Nacionales señores Sancho Davila y Julián Pearnartin y otras personalidades. Comenzó la ceremonia con la bendición del nuevo Hogar por el Asesor Religioso del Frente de Juventudes. Fueron izadas las banderas de España y del Movimiento por el Ministro, Gobernador Civil y Alcalde de Jerez. Luego el Ministro pasó revista

(Continúa en quinta página)

## LA JANE RUSSELL DE LA INDIA



La India, además de revueltas, inundaciones y saques, acaba de producir una estrella del cine nacional: Mohana a la que llaman «Jane Russell asiática». Mohana era telefonista de Bombay y proviene de una aldea cercana a Goa. Admirarla en esta foto, que pronto la veremos en su primera película, si llega a rodarse...

## BEN ARAFA SE MARCHA

### Francia resuelve aplicar el tratado con Mohamed V

Paris, 12.— (Urgente) El Gobierno francés ha dado por terminado el planeamiento de su programa para conseguir la paz en la zona del Protectorado de Marruecos, y ha anunciado la acción inmediata para llevarlo a la práctica. Los términos en que está concedido el plan de paz de Marruecos al que se ha llegado tras un día entero de reunión del Gabinete, no ha sido revelado todavía. Se sabe, sin embargo, que se trata de una ratificación de lo tratado en Madagascar, con Mohamed V.— Efe.

#### DECLARACION DE FAURE

Paris, 12.— Se espera que a

última hora de esta noche el primer ministro Edgar Faure, haga una declaración por radio, aun cuando se cree que la declaración no será muy específica dada la tensión de Marruecos, donde cualquier desliz oficial puede significar un nuevo derramamiento de sangre.

Esta noche ha circulado la noticia sin confirmar, que Ben Arafa había enviado una carta al Gobierno francés, en la que declara que se inclinará «ante el deseo de Alá» y se marchará.

La información, de fuentes dignas de crédito, dice también que (Continúa en quinta página)

## Madre e hijo desaparecidos...



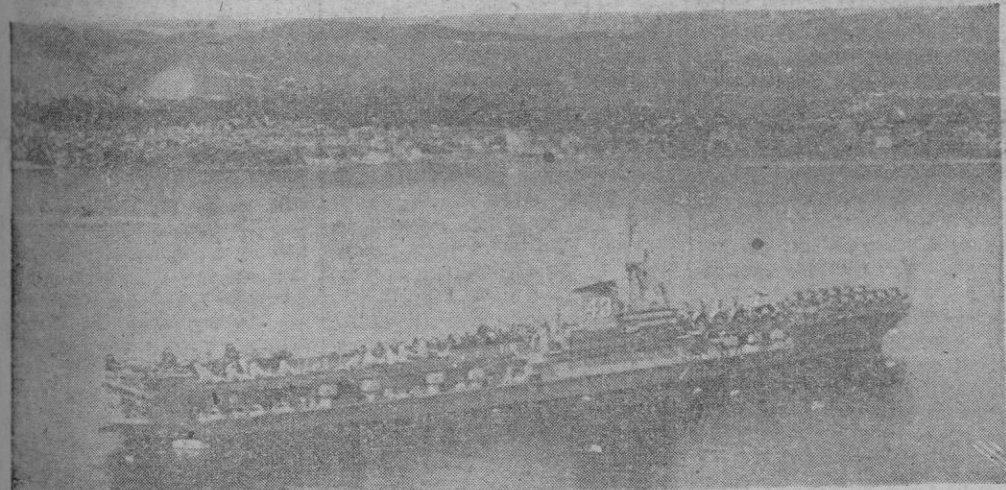
Siguen sin parecer doña María Esther Palacios Blazro y su hija María Dolores. Misteriosamente han dejado de ser vistas en Madrid desde hace días

## ...e hijo sin aparecer



Y también sigue sin aparecer este chico, igualmente madrileño, Arturo Salvador Zamora, de 17 años. Fue visto hace tiempo en Málaga. Pero ahora, ni rastro. La policía le busca, así como a doña María E. Palacios y a su hija. ¿Desapariciones misteriosas?

## EL «CORAL SEA» EN LA BAHIA PALMESANA



Otra estupenda foto del magnífico piloto y fotógrafo, Marjo Muñoz: ésta, obtenida en un vuelo sobre el «Coral Sea», fondeada en la bahía palmesana. Al fondo, las edificaciones del Terreno y los macizos montañosos que se ensenorean sobre la bahía de nuestra ciudad

## Por comer caracoles

FUE EXPULSADO DE LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES

Londres. — El Club de los Servicios Unidos del pequeño pueblo de Porthcawle está en plena conmoción. Uno de sus miembros, de regreso de un viaje gastronómico a Francia, dio cuenta a sus amigos de sus comilonas. Dijo que el más delicioso plato francés son los caracoles de Borgoña. Todo el mundo consideró esto como un horror, pero uno de los socios del citado Club le (Continúa en quinta página)

## Un mariscal expulsado de la RAF

Pinice (Francia) 12.—El Mariscal Sir Basil Embay ha declarado comentando las noticias de su expulsión de las fuerzas aéreas, aparecida en el diario "Sunday Express" de Londres que "son efectivamente ciertas", pero que estaba esperando confirmación oficial." Sir Basil añadió que no conoce las razones de su obligada dimisión y que no desea saberlas. — Efe.

## Hasta ahora: 18 muertos y 25 heridos

### Y daños considerables, a consecuencia de un terremoto en Egipto

El Cairo, 12.— Un comunicado da cuenta de que ha habido 18 muertos y 25 heridos en esta capital, como consecuencia del terremoto que ha sacudido la zona del Delta del Nilo.

El comunicado del Ministerio de Interior, anuncia que diez personas entre ellas nueve niñas, resultaron muertas en la capital. — Efe.

#### DANOS IMPORTANTES

El Cairo, 12.— El terremoto ha afectado también a otras poblaciones en el delta del río Nilo, entre El Cairo y Alejandría, pero no se tienen detalles. Parece que la ciudad más afectada es El Cairo con víctimas en una gran extensión de terreno y 26 edificios. — Efe.

## Al grito de «¡Marruecos para los marroquíes!» provocaron incidentes graves

Paris 12.—Varios centenares de reservistas de la aviación que eran llevados a Marruecos se manifestaron tumultuosamente en la estación de Lyon y se negaron a subir al tren militar que por dos veces intentó emprender la marcha. Los reservistas gritaban Marruecos para los marroquíes. "Debemos continuar en Francia".

La policía les hizo subir al tren pero los movilizados se apearon de nuevo. En vista de la situación, fueron llevados en automóviles a Villa Coublay y metidos en aviones de transporte emprendieron inmediatamente el vuelo. El Ministerio de Defensa dice que han sido detenidos varios ca-

becillas del motín y que serán juzgados por los tribunales. Algunos periódicos se pronuncian en favor de los reservistas. — Efe.

## El Príncipe Ibn Saud de Arabia Saudita, en Palma



El Príncipe Ibn Saud de la Arabia Saudita, que se encuentra actualmente en Palma, se ha dignado hacer unas declaraciones a nuestro periódico. S. A. Real se muestra sumamente complacido de su estancia en la isla (Lea reportaje en página 3.ª, por Pedro A. Serra)

## NOTICIAS RESUMIDAS

En Madrid se inauguraron las sesiones del Consejo de la Unión Internacional de Abogados.

Se ha organizado una carrera hipica Jerez de la Frontera—Madrid, para probar la resistencia de los caballos y de los jinetes.

Los empleados de la United Fruit Co. de Costa Rica han amenazado con una huelga en demanda de mayores salarios.

Dos emisoras del Uruguay han sido multadas por radiar comentarios ofensivos para la Argentina.

## DEL TRIUNFAL RECIBIMIENTO A GUILLERMO TIMONER



Del triunfal recibimiento hecho ayer a nuestro campeón mundial, damos estas fotografías en las que sucesivamente aparecen: Guillermo Timoner, apenas bajado del aparato de «Air France», paseado en hombros por el numeroso público que acudió a recibirle al aeropuerto de «Son Bonet». En el centro, una vista de la plaza de Cort, en el momento de llegar a la misma el coche que conducía al campeón mundial. Y, como final, Timoner contesta a las palabras de felicitación del Alcalde accidental de Palma, a quien acompaña el Alcalde de Felanitx. (Foto «Juanet»)





TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

# Un mano a mano, deslucido

## Solo Paco Mendes cortó una oreja



Paco Mendes tuvo que dar la vuelta al ruedo.—(Foto Juanet)

La corrida del domingo se convirtió en un mano a mano, debido a enfermedad del diestro Antonio Vazquez. El mano a mano, en que quedó convertida la corrida, Carlos Corpas, Paco Mendes, restó mucha gente a la plaza.

El ganado lidiado, Curro Chica, satisfizo al aficionado al toro grande, pero si bien de salida acusaron mucha bravura, pronto se deshincharon y no dieron la pelea que es de esperar. Acusaron la casta andaluza, pero su aspecto, no era el de infundir mucha confianza a los matadores.

Corpas realizó una faena breve al primero, que brindó al público. Mató de un pinchazo y descabello al tercer intento. Lo mejor de la faena fueron tres magníficos pares de banderillas en los que Corpas evidenció una vez más sus excelentes condiciones de rehiletero. A su

segundo la faena fué de más vistosidad, logrando imponerse a su enemigo, finalizando con una estocada que bastó. Al quinto, lo recibió con una larga cambiada de rodillas, colocando tres pares y medio de banderillas superiores. La faena con la franela, tampoco fué de gran lucimiento. Varios pinchazos y terminó con media, descabellando al primer golpe. La faena fué brindada al Almirante Jefe de la VI Flota americana.

Paco Mendes, salió con ganas de hacerse aplaudir y brindó la faena de su primero al Almirante americano. Citó junto a las tablas, realizando una faena por alto, con pases en redondo, rodillazos y mata de una estocada entera, que le vale la oreja. En su segundo, le vimos embarrullado, y aunque trabajó con deseos de dar gusto a la

galería, francamente no lo consiguió.

Lo mejor de la corrida fué la brevedad.

JOTAO



Paco Mendes en su faena al segundo de la tarde.—(Foto Juanet)

**LIRICO BALEAR**  
- HOY -  
¡El éxito del año!  
**CANDILEJAS**  
por Charles Chaplin

Esta película no será proyectada en otro local de Mallorca durante este año



Los marineros de la VI Flota norteamericana, presenciaron la corrida del domingo.—(Foto Juanet)

# 5.º Concurso PROFIDÉN

SEPTIEMBRE 1955 • MAYO 1956

## 1.500.000

PESETAS EN PREMIOS

SOLICITE LAS BASES A SU  
PROVEEDOR DE DENTIFRICOS

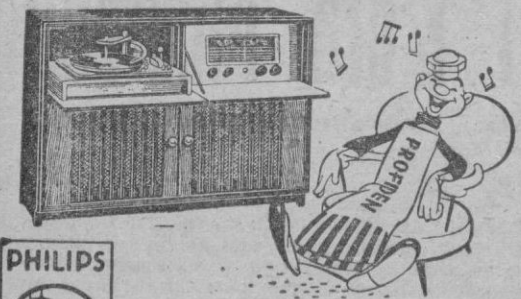
PUBLI-ORO



RENAULT 4CV



VESPA



PHILIPS



CERTINA • B-H • CONDOR • LILI

CAMPAÑA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL

## PLAZA DE TOROS

Empresa: PEDRO BALANA

Gran Velada Internacional de Lucha

Miércoles 14 Septiembre  
Noche a las 10'45

## MATCH España-Francia

1. Combate Preliminar  
**TONY OLIVER**

Contra

**MATEU CASTEL BENGOCHEA**

**BOLLET TARRES**

**GUETTIER CASTILLO**

**M. DEGOHM JIM OLIVER**

PARA FIJAR EL ORDEN DE LOS COMBATES, SERAN SORTEADOS ANTE EL PUBLICO CON EL DADO GIGANTE

Se disputará un magnífico Trofeo, donado por la Casa Telefónica

Habrà servicio extraordinario de Tranvías y Autobuses

## Teatro Moderno-Oriental

ULTIMOS DIAS de

## EL COYOTE

De complemento en RIALTO  
LA BELLA Y LA BESTIA  
en ORIENTAL MODERNO  
SUSPIROS DE ESPAÑA  
TOL. MENORES

JUEVES

El film más grande de todos los tiempos

JENNIFER JONES  
GREGORY PECK  
JOSEPH COTTEN  
LIONEL BARRYMORE

## DUELO AL SOL

EN COLOR POR TECHNICOLOR (AUT. MAYORES)

## CARTELERA

CINE

ASTORIA—Desde las 3'45 "Inocentes en Paris" y "La ciudad se defiende".

AUGUSTA — Desde las 4'15: "Lanza rota" (CinemaScope) y "Un día en las Vegas" (CinemaScope).

AVENIDA—Desde las 3'45: "Inocentes en Paris" y "La ciudad se defiende".

BALEAR.—Desde las 3'15: "Candilejas" y complementos.

BORN.—Desde las 3'15: "Candilejas" y "Su Alteza el laddón".

CAPITOL — Desde las 3'30: "Magdalena" y "El pequeño mundo del señor Feliciano".

DORADO. — Desde las 3: "Marcelino pan y vino" y "La estocada de Lagardere".

FANTASIO.— Desde las 3: "Prisionera del recuerdo" y "Los héroes del domingo".

HISPANIA.—Desde las 3: "Magdalena" y "El pequeño mundo del señor Feliciano".

LIRICO — Desde las 3'45: "Candilejas" y complementos.

METROPOL — Desde las 3'30: "El gran amor de Ana Amon" y "El vals del Emperador".

MODERNO—Desde las 3'30: "El Coyote" y "Suspiros de España".

MODERNO. (Santa Catalina). — "El Coyote" y "La bella y la bestia".

ORIENTAL— Desde las 3: "El Coyote" y "Suspiros de España".

PRINCIPAL.— Desde las 3'30: "La llamada del destino" y "Ana".

PROTECTORA—Desde las 3'30: "El gran amor de Ana Amon" y "El vals del Emperador".

PROGRESO—Desde las 6: "Candilejas" y complementos.

RIALTO— Desde las 3'30: "El Coyote" y "La bella y la bestia".

VICTORIA — "La llamada del destino" y "Ana".

## Publicaciones "Reus"

Acaba de aparecer la 2.ª edición del libro sensacional "Notas de mi vida", de don Juan de la Cierva. Precio, 125 pesetas. Sus páginas reflejan el ambiente político hasta la caída de la Monarquía y quienes fueron los responsables de su derrumbamiento. Es publicación del "Instituto Editorial Reus".

No deje de leer "El General Sanjurjo a presidio", de Joaquín Pérez Madrigal. En este libro van todos los detalles del levantamiento del 10 de Agosto y las maquinaciones del siniestro Azaña. Tela, 40 pesetas. "Instituto Editorial Reus", Preciados 6 y 23. Madrid.

Cayeron del cielo al infierno blanco que los atenazó cruel entre sus garras despiadadas



¡SENSACIONAL ESTRENO!  
JUEVES

(Autorizada para todos los públicos)

Hoy y mañana  
Inocentes en Paris - La ciudad se defiende



ACION LOCAL - IN

NUESTRAS ISLAS EN Baleares

VOZ del movimiento

C. N. S.

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

Se pone en conocimiento de todos los adjudicatarios de viviendas protegidas del Grupo "GENERALISIMO FRANCO" de esta ciudad afecto al PLAN SINDICAL DE LA VIVIENDA de 1954, que el plazo para solicitar en concepto de préstamo la aportación inicial del valor de la vivienda adjudicada, deberá presentarse a los Montepios y Mutualidades Laborales antes del día 15 del mes en curso, debiendo recoger previamente de esta Obra Sindical del Hogar (sita en la calle Matias Montero, s/n), el oportuno certificado de adjudicación.

Palma de Mallorca a 10 de Septiembre de 1955. — EL SECREARIO TECNICO.

Santa Misión en Ciudadela

Ciudadela

(De nuestro corresponsal).

El Rvdo. Prelado minoricense, Excmo. Sr. don Bartolomé Pascual Marroig, en allocución pastoral anuncia la Santa Misión puesta bajo el patrocinio de Nuestra Señora la Virgen de Monte Toro, Patrona de Menorca, que se dará por Padres de la Compañía de Jesús en todas las parroquias de la Isla. En Ciudadela se dará del 16 al 27 de Noviembre.

DIPLOMATICO FRANCES EN MENORCA

A bordo del yate "Toni" llegó procedente de Montgofre a la playa de Santandria el ilustre diplomático francés Mr. Bergery acompañado de su esposa y otras distinguidas personalidades.

Mr. Bergery, fué no ha mucho Embajador de Francia en Moscú y en Ankara y está considerado como uno de los mejores y más competentes diplomáticos europeos de la vieja escuela.

Elogió vivamente el resurgimiento industrial y agrícola de España y las bellezas de nuestra Isla, considerando a Santandria como el último paraíso del Mediterráneo.

Se mostró profundamente impresionado cuando fué informado que sobre la arena de esta playa fué donde, en 1756, desembaró el Mariscal Duque de Richelieu con lo más brillante de la nobleza de la Corte de Su Majestad Cristianísima el Rey Luis XV de Francia, para conquistar Menorca del poder de Inglaterra.

El señor Bergery, que pernoctó en el "Hotel Bahía", salió al siguiente día con el "Toni" para Cala Excorsada, donde tenía que reunirse, en Torre Vella d'En Jordi Marc, con el duque de Escalona y grande de España, Excmo. Sr. don Juan Pedro de Soto Domecq, que veranea en sus propiedades del Marquesado de Albranca.

NUEVO JEFE DE POLICIA

Se ha hecho cargo de la jefatura de Policía de esta ciudad, don Jaime Fanals, a quien deseamos toda clase de aciertos en su cometido.

NUEVO DIRECTOR DEL COLEGIO SALESIANO

Se ha hecho cargo de la Dirección del Colegio Salesiano de nuestra ciudad el Rvdo. don José Mir Brugada.

Procede del Colegio Salesiano de Alcoy (Alicante).

VISITANTE DISTINGUIDO

Se encuentra en nuestra ciudad disfrutando unas vacaciones, don Ramón Cavaller Triay, director de la Agencias de Iajes Marsens de Bilbao y ex-director del semanario "El Iris", de Ciudadela, acompañado de su distinguida esposa, doña María Síntes de Cavaller e hijos.

Se reanudan las actividades artístico-literarias en Manacor



MANACOR

pone el pie en el otoño — la estación más dulce del año, mal que le pese a la primavera —, inicia una profunda y radical labor de autorrestauración. La relación social da de nuevo señales de vida, las tertulias se animan, las calles y plazas dejan de jugar a

(De nuestro corresponsal, M. A.) — Manacor, que a lo largo de todo el verano, es el núcleo humano más del mundo, apenas organizado del mundo, apenas organizado del mundo — es un decir — y se organizará alguna que otra exposición de pintura a la que, como siempre, acudirá poquísima gente. Es la historia que se repite, la historia de todos los años, nuestra historia aburguesada y pequeñita, inverosímilmente levantada con el dato de lo menos historia que un día acierta a imaginarse.

ser pequeños "saharas", los cines reanudan su temporada de estrenos, y entre café, copa y puro, ganas de hinchar de nuevo el globo de los comentarios futbolísticos. Pronto, las entidades artísticas darán de nuevo señales de vida — es un decir — y se organizará alguna que otra exposición de pintura a la que, como siempre, acudirá poquísima gente. Es la historia que se repite, la historia de todos los años, nuestra historia aburguesada y pequeñita, inverosímilmente levantada con el dato de lo menos historia que un día acierta a imaginarse.

Se anuncia la inminente publicación en la simpática y pulcra colección "Panorama Balear" de un opúsculo titulado "Manacor" del que es autor el joven publicista local Rafael Ferrer Massanel. Esperamos con interés la aparición del interesante trabajo de Ferrer Massanel, de quien es sobradamente conocido el libro "La gran basilica de Son Peretó", cuya segunda edición bilingüe lleva camino de agotarse muy pronto.

Hoy, 14 págs.

ARQUITECTOS ACADEMIA PARTENON

única que hace la preparación completa y por asignaturas para el ingreso en la ESCUELA SUPERIOR DE ARQUITECTURA y ASIGNATURAS DE LA CARRERA Principio de curso: 1.º de Octubre Director: D. EMILIO MARQUINA ALBA — Arquitecto ROSSFLLON, 194, 5.º (junto Balmes). — Tel. 28-20-53 BARCELONA

¡¡AGRICULTORES!!

Exterminar la Oruga ROSQUILLA NEGRA con CONCENTRADO DOBLE CRUZ VERDE De venta en Droguerías y Ferreterías

Representante en Mallorca: JUAN CABRERA CHAPA Plaza San Antonio, 7-1.º — Teléfono 3189 — Palma

El único remedio

contra la seborrea (caspa) causa principal de la caída del cabello es combatir mediante fricciones diarias del cuero cabelludo.

**Diploma**

EXTRACTO ANTISEBORREICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

ANUNCIOS ECONÓMICOS

**FINCAS**  
PARA ANUNCIOS en este periódico sin aumento de tarifa, puede dirigirse: ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (15)  
FINCAS urbanas, rústicas solares, chalets, plantas bajas y pisos libres Fincas FULLANA San Miguel 102. De 12 a 2. (19)  
AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)  
VENDO dos casas suburbanas Palma. Una libre Inquilino Teléf 124. (10)  
OCASION cerca iglesia San Sebastián, vendo casa compuesta de dos locales y tres viviendas una de estas con jardín, llaves en mano. Mucho interés. Agencia RAMIS. Sindicato 158. Ent.º de 11 l y 5 a 7. (37)  
VERDADERA ganga, vendo dos pisos en calle Sindicato. DIAZ. San Miguel. 124. (12)  
FINCAS RUSTICAS. Se venden, libros, excelentes condiciones. Fincas ALCOVER. Beatriz de Pinós, 57. (13)  
COMPRARIA importante finca rústica y casa semisencorial libre, casco Palma. ALZINA, Jaime II, 32. (14)  
EN PALMA se venden o se alquilan dos grandes pisos libres. Tratado directo. Informes: Salom, 12 por las mañanas. (19)  
EN TERRENO, vendería magnífico solar gran aljibe casita, a 200 pesetas. San Jaime, 36, principal, derecha. (16)

**SOLARES Y TERRENOS**  
HUERTO SOLAR 550 metros, carretera de Sóller, vendo muy barato por no poderlo atender. Informes: Via Roma, 84. Garaje Miércoles y Jueves. (22)  
VENDO 4.000 metros en Ca'n Pastilla a 160 pts. grandes facilidades de pago. Abstenerse intermediarios. Informes: Café Triquet (18)  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa

**MAQUINARIA**  
SE VENDE (ganga) trilladora con motor buen estado. Informes: Café Ca'n Nou S'Arracó. (13)

**MOTOGIETAS**  
ALQUILER motocicletas, Derbi Isocooler, Iso-moto. MOTO SPORT. Teléfono 53-21. (10)  
VENDO "Vespa" equipadísima, toda prueba precio ganga. Enderricat. 55. Arenal. (10)  
VENDO Lube 150 equipada, inmejorable estado. Informes: C./ Sindicato 125. Granja Mallorca. (11)

**AUTOMOVILES**  
VENDO Fiat 503 11 HP siete plazas. Peugeot 10 H P. descapotable Mathis 8 HP. cuatro puertas en buen estado y a toda prueba. Informes: C./ Aragón, 91. (27)  
VENDO Chevrolet 1946. Perfecto estado. Carrocería Chrysler nuevas plazas. Garaje Municipal. (11)

**COMPRAS**  
NO MALVENDA máquinas, etc. pago máximo Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (10)

**CASA JAIME.** Compra-venta ropa usada. Pasó a domicilio. Alfara 9. Teléf. 5747. (13)  
**COMPRARIA** colmado, emplazamiento céntrico, vivienda. Ofertas: Ag. MASCARO. San Miguel, 141. (12)  
**MAQUINARIA**  
SE VENDE (ganga) trilladora con motor buen estado. Informes: Café Ca'n Nou S'Arracó. (13)  
**MOTOGIETAS**  
ALQUILER motocicletas, Derbi Isocooler, Iso-moto. MOTO SPORT. Teléfono 53-21. (10)  
VENDO "Vespa" equipadísima, toda prueba precio ganga. Enderricat. 55. Arenal. (10)  
VENDO Lube 150 equipada, inmejorable estado. Informes: C./ Sindicato 125. Granja Mallorca. (11)  
**AUTOMOVILES**  
VENDO Fiat 503 11 HP siete plazas. Peugeot 10 H P. descapotable Mathis 8 HP. cuatro puertas en buen estado y a toda prueba. Informes: C./ Aragón, 91. (27)  
VENDO Chevrolet 1946. Perfecto estado. Carrocería Chrysler nuevas plazas. Garaje Municipal. (11)

PAGARIA 700 pesetas por piso céntrico con dos dormitorios. Informes esta Administración. (12)  
BUSCO casa amueblada, Palma o alrededores, 3 o 3 dormitorios baño, jardín chimenea. Escribir: Sra. Radunz. Devá. (17)  
**TRASPASOS**  
TRASPASO colmado-mantería etc etc negocio con vivienda céntrica. Informes esta Administración (12)  
TRASPASO bodega. Calle Antillón 207. (10)  
POF NO PODER atender, urge traspasar o alquilar establecimiento vinos y comidas con vivienda, lugar céntrico. Informes en esta Administración. (20)  
TRASPASO local para taller o almacén. Alquiler, 100 pesetas. Razón: Virgen de Lluch, 5. 4.º. (15)  
TRASPASO carbonería y vivienda. Beata Catalina 9. (10)  
No le dude usted. Esta Sección es la más leída del periódico

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADO cartera mota conteniendo gabardina, desde Palma a Pont d'Inca. Galfinca. Re devolucion en esta Administración Darius, 2. (17)

**ARRIENDOS**  
ALQUILO chalet amueblado Ca'n Pastilla cerca mar. Razón: Teléfono 6314. (10)

**HABITACIONES**  
MATRIMONIO precisa habitación amueblada, económica, derecho cocina. Informes esta Administración. (10)

**OTROS DATOS**  
CASA particular desearia dos estudiantes a todo estar. Sintas, 8 1.º. (11)  
Necesita usted comprar vender alquilar traspasar etc? Ande nuestra Sección de Anuncios Económicos, resolverá cuanto deseará y económicamente

**VARIOSOS**  
BLANQUEOS MALLORCA: Ofrece personal asegurado con sistema patentado de cepillo. Informes: Calle Polvora 22. Teléf. 4064. (16)  
ALAMBROS: tallante. Recoledo, Espino artificial. ENFRÍANOS (Refijas) todas mallas. Precios reducidos FERRETERIA DROGUERIA JUAN RAMON Sindicato 47 (19)  
RAPIDAMENTE arreglamo mallas, cambio mallas Bosch (10)  
BLANQUEADORES con cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó, 28. Travesía Escuela Graduada. Teléfono 3060. (13)  
S. ROSOS: Anuncios PHILIPS desde 1.500 pesetas. RIVERA ROTINAS (10)  
CEPTARIA cambio moto, coche, solar o camioneta con muebles. Escribir Aparicio 574 (12)  
ENVIO por 12 pesetas, formulario para fabricar perfumes, flores, vinos tintos, jabón, etc. S. García. Apartado, 37. Barcelona. (18)









## Triunfal recibimiento de Mallorca entera a Timoner

### Millares de personas tributaron su homenaje de admiración en Palma y Felanitx al gran CAMPEON MUNDIAL DE CICLISMO

Llegó ayer nuestro Campeón del Mundo. Llegó ayer Guillermo Timoner, y fueron sus paisanos a recibirle. Y que recibimiento, queridos paisanos, el que se le tributó! Mucho, mucho, es lo que esperaba Mallorca, pero nunca pudimos imaginar que habíamos de vivir horas increíbles que, por ventura, nos depararon ese recibimiento. Es imposible, por más esfuerzos que queramos hacer, llegar a dar una pobre idea de lo que fué aquélla. Nunca, con más acierto que en esta ocasión, para calificar esas

### TODAS LAS POBLACIONES DEL RECORRIDO SE SUMARON EN MASA AL FELANITGENSE GUILLERMO TIMONER

el Alcalde de la ciudad, don Miguel Antich; representación del Concejo; Cura Regente de la Parroquia, Rdo. don Gabriel Rebasca; Jefe Local del Movimiento, don Antonio Pou y Juez Comarcal suplente, don Ramón Rotger.

**LLEGAN LAS AUTORIDADES Y PERSONALIDADES**  
Ya ocupaba la multitud todas las dependencias de la estación aérea,—no importó que un caso como el que nos ocupa se les hi-

**¡TIMONER! ¡TIMONER!**  
Los altavoces anunciaron la llegada del avión en que venía Timoner. El enorme gentío se agolpó en los terrenos a orillas de la pista de aterrizaje. La Banda "Las Cadeles" lanza a los aires las notas vibrantes de un pasodoble castizo y se desborda la alegría.

Para saludarle, a su desenso del aparato, acuden las autoridades locales, las de Felanitx; sus familiares, los señores Nadal Comas, Barceló, Salom, Monserrat, Vantrell y otros íntimos amigos. Los primeros en saludarle, sus familiares, presos de intensa emoción. Luego son las Autoridades quienes expresan a Timoner su felicitación y bienvenida. Abrazos, abrazos, de corazón va recibiendo Guillermo Timoner de todos los que allí estaban. La gentil señorita Catalina Salom, hija de don Jaime, gerente de "Cazados Gorila" le hace entrega de un precioso ramo de flores. Mientras, la atronadora salva de aplausos, que se había iniciado ya antes de que aterrizara el avión se entremezclaba con las aclamaciones extensoras en favor de Timoner, del Campeón del Mundo. Y no pudo contenerse por más tiempo aquella ingente multitud y saltó las barreras, llegó hasta ese pequeño pero gran hombre y le izó sobre todas las cabezas. En hombros lo llevaron hasta el coche que le aguardaba para su traslado a Palma y luego a Felanitx. Y esos aplausos, esos vivas entusiastas que Guillermo Timoner había de oír expresados por sus paisanos y que empezaron sobre la una de la tarde habían de acompañarle en todo su largo recorrido sin cesar un solo minuto.

Guillermo Timoner, que tantos aplausos ha escuchado, que últimamente al conseguir su título los oyó con extraordinario deleite, ayer le sonaban de distinta manera, y es que venían de sus paisanos y le producían una incontinente emoción.

**REGRESO A PALMA**  
En coche descubierto y sentado entre los Concejales y Alcalde de Felanitx, Guillermo Timoner regresó a Palma. La caravana formada es enorme. Abre marcha la policía municipal motorizada, en traje de gala. Sigue el grupo de motoristas de "Casa Minaco", la "Banda de los Cadeles" y luego el automóvil que lleva al Campeón. Si lenta fué la ida al aeropuerto el regreso lo es más. El público, que se agolpa a ambos márgenes de la carretera, quiere testimoniar su admiración a Guillermo Timoner, quieren saludarle y es imposible contenerles, que se acerquen al automóvil.

El Vivero, Can Capas, Hostalets, es un avance de lo que luego habíamos de ver en Palma. Los vecinos de tales barriadas están en la carretera y sus vítores y aplausos son todo uno. Frente al Club Minaco la comitiva se detiene unos segundos y se reemprende la marcha hacia el Ayuntamiento. El recorrido, Avenidas, Plaza España, San Miguel, Colón, hasta la Plaza de Cort es un hormiguero de público. Balcones y ventanas abarrotados de gente. Frente al Ayuntamiento la muchedumbre ocupa casi toda la plaza de Cort.

En el Ayuntamiento es recibido por los señores Teniente de Alcalde Alberti, Garau y Bauza Martorell, quienes le dirigieron cariñosas palabras de bienvenida y que le reiteraron los señores Concejales que le habían acompañado.

Mientras, en la acera frente a Ayuntamiento, seguía actuando la Banda Municipal, y Guillermo Timoner ante la insistencia de los aplausos, hubo de asomarse por dos veces para corresponder con sus saludos a aquélla pleyarde de aficionados enardecidos que le aclamaban.

Se pasó seguidamente al Salón de Sesiones donde tuvo lugar una reunión extraordinaria presidida por el Teniente de Alcalde, Alcalde Accidental señor Alberti. A su derecha tomaron asiento el homenajeado y los tenientes de Alcalde señores Llopis, Bauza Martorell, don Jaime Salom, gerente de Calzados Gorila y don Miguel Nadal (Minaco) y a su izquierda, el alcalde de Felanitx, camarada Antich, y los Tenientes de Alcalde de Palma señores Garau, Bauza Pérez, el Presidente del Comité Regional de la U.V.E. señor Vantrell y el Redactor deportivo de BALEARES, Miguel Vidal "Rat".

En los restantes escaños, vimos a las representaciones de todos los demás deportes.

Habló luego el Sr. Alberti, quien pronunció breves y afinadas pala-

bras destacando la maravillosa actuación de Guillermo Timoner por el Extranjero dejando bien alto el pabellón nacional.

Rogó a Timoner que trasmisiera a todos sus familiares, a las autoridades felanitgenses, al pueblo todo, su felicitación por este grandioso triunfo que nos alanza de una manera tan grande.

Las palabras del Alcalde Accidental fueron acogidas con una estruendosa salva de aplausos. Seguidamente habló Guillermo Timoner, para agradecer las palabras del Alcalde Accidental y recibió de sus manos una estatuilla de plata, con un ciclista que lleva una dedita a orilla adecuada, junto con una bandejita de plata también.

Finalizada la recepción en el Salón de Sesiones pasó nuevamente al despacho de la alcaldía y allí fué delicadamente obsequiado con una copa de vino español, brindándose por la prosperidad del deporte y por los futuros éxitos del Campeón Mundial.

Otra vez hubo de asomarse al balcón de la Casa Consistorial para despedirse de los numerosos aficionados que todavía permanecían estacionados en la Plaza de Cort.

Seguidamente se emprendió la marcha hacia el Gobierno Civil, donde nuestra primera autoridad recibió al Campeón Mundial de Ciclismo, departiendo breves instantes con él y felicitándole por sus éxitos alcanzados. Se ofreció a Timoner y al Alcalde de Felanitx para cuanto se precisara de él, tanto moral como material.

Tras esta visita, se reunieron todos en comida íntima en el Club Náutico y al descorcharse el Champagne, habló nuevamente el Alcalde Accidental para repetir su felicitación, contestándole el Alcalde de Felanitx en sentisimas palabras de agradecimiento. Habló también el Regente de la Parroquia Iglesia de Felanitx; nuestro compañero de Redacción Rat y el gerente de Calzados Gorila señor Monserrat, quien visiblemente emocionado no pudo finalizar su parlamento.

Timoner, agradeció emocionadísimo, tantas muestras de simpatía. Terminado este acto se trasladaron todos al Club Minaco, desde donde arrancó la caravana rumbo a la ciudad natal de Timoner, Felanitx.

moner, y tres esta, muchas más. Frente al Club Ciclista Local aguardan sus directivos para hacer entrega a Guillermo de un ramo de flores y otros presentes.

En el Ayuntamiento se le tributó un homenaje. Le esperan el Alcalde, don Lorenzo Clar; Interventor don Sebastián Más; los Concejales señores Mataró y Mut y también vimos allí a la Delegada de Auxilio Social señorita Juana Gamundi. Se hace difícil el paso del coche de Timoner por las calles de Lurh mayor y ya no digamos en la plaza, frente al Ayuntamiento. El héroe desciende y tras de subir a la Casa Consistorial, sale al balcón para corresponder a las aclamaciones de la muchedumbre. En el Salón de Actos, es obsequiado con un vino español y la Corporación le testimonia sus felicitaciones.

También Lluchmayor viste sus mejores galas. Las calles están profusamente adornadas con banderolas y las casas lucen colgadas. La despedida es una continuidad de saludos.

**EN CAMPOS**  
Ni más ni menos que en Lluchmayor es la acogida que se tributa aquí a Guillermo Timoner. Pancartas y más pancartas. También vienen todos de fiesta.

Las fuerzas vivas de la localidad, el Alcalde don Gabriel Suñer; el Económico Rdo. don Bartolomé March; el Jefe Local de Falange don Damián Obrador y el Jefe de Línea de la Guardia Civil, Brigada don Leoncio Vallejo, forman la presidencia de las autoridades que reciben a Timoner. Ramos de flores, presentes de toda índole y una recepción en la Casa Consistorial. Todo entre las entusiastas aclamaciones del pueblo.

**A LA VISTA DE FELANITX**  
Varios kilómetros antes de llegar a la ciudad natal de Guillermo Timoner es un hervidero de gente, a pie, en bicicleta, en moto, en coche, la que sale a nuestro encuentro.

Felanitx, através de un espléndido servicio de enlace, viene conociendo paso a paso todo cuanto acontece alrededor de Timoner. Se conocía con la suficiente antelación la hora en que su hijo había de llegar, pero son tan grandes los deseos de abrazarle, que el esperar a pie firme sus buenas horas en la calle no importa. Además, hay que coger sitio, no puede uno entretenerse pues en cuanto llegue Guillermo, a los numerosos habitantes de Felanitx hay que añadir aquellos cientos que han acudido de Manacor, Santanyi y otros tantos de sus inmediaciones. Ya oscurece cuando las motocicletas de vanguardia, el equipo motorista de "Casa Minaco" entra en Felanitx. Luego le sigue esa interminable caravana de mo-

(Continúa en quinta página)



El Alcalde accidental de Palma, Teniente de Alcalde don Juan Alberti, entrega a Guillermo Timoner un trofeo como recuerdo de la conquista del Campeonato Mundial de medio fondo.—(Foto "Juanel")

horas de incalificables de las que se guardará un recuerdo imperecedero.

**HACIA EL AEROPUERTO**  
Con cerca de una hora de antelación a la llegada del avión que había de traerlos a nuestro Guillermo Timoner, salimos en dirección a Son Bonet. Nuestra intención, como es fácil suponer, era la de "tomar posiciones" pero pronto habíamos de ceder. A la salida de Palma habíamos de colocarnos tras de una hilera de coches y motocicletas que terminaba en el mismo aeropuerto, mientras que a ambos márgenes de la carretera formaban masa compacta los ciclistas.

Profusión de banderolas, pancartas y engalanaduras lucían todos los automóviles. La mayor parte de ellos pertenecían a nuestra capital, pero es que desde bastantes horas antes, en el aeropuerto ya se hallaban aquellos cientos, miles de entusiastas que habían llegado desde todos los puntos de la isla para aclamar a Timoner.

Medio Felanitx esperaba, a su paisano. No faltaba representación de ninguno de los Clubs, Sociedades o Peñas deportivas de la localidad y al frente de todos ellos,

ciera pagar el derecho de acceso al aeropuerto—y aun seguían llegando más y más.

Y entre ese afluir continuo de automóviles, alcanzaron su meta aquellos que llevaban a don Guillermo Vantrell Mut, Presidente del Comité Regional de la U. V. E., acompañado de su secretario don Juan Ximeris.

A los padres de Timoner, a su hermano Antonio y a su esposa doña Francisca Valcaneras.

A don Miguel Nadal Comas, acompañado de sus hermanos, don Rafael y don Francisco. A los señores Monserrat, Salom y Medina, de "Calzados Gorila", a don Miguel Barceló, de el "Garage Unión", a don Rafael Ramón, a don Guillermo Marcel.

Luego, el automóvil con la enseña de nuestro Ayuntamiento portando a los Tenientes de Alcalde don Salvador Llopis y don Domingo Bauzá que ostentaban la representación del Ayuntamiento, acompañados del Maestro de Ceremonias, don Jaime Mulet y a don Natalicio Comas, representando al Delegado Municipal de Deportes.

### España-Francia, de lucha libre

### Mañana noche en la Plaza de Toros

Mañana noche en la Plaza de Toros se celebrará la anunciada reunión de lucha libre, base de la cual es el match internacional entre los equipos representativos de España y Francia. Una velada grande, de las que sólo se ofrece una cada varios años. Empezará la reunión con un combate entre Tony Oliver y Mateu, buen "entremés" como prólogo de lo que será el resto de la reunión. Como ya anunciamos en nuestra edición del sábado el match constará de cuatro combates, siendo los siguientes:

- Tarrés - Bollet
  - Castillo - Guettier
  - Jim Oliver - Degohm
- El sólo anuncio de estos cuatro combates ya sería suficiente para que la plaza de toros palmesana se llenara hasta los topes, pero muchos más ha de llenarse tratándose de un match oficial entre equipos de Francia y España. Ya es sabido que el orden del combate será el que dé el sorteo y los restantes luchadores sa drán para los vestuarios. Cinco combates interesantes ino y cuatro de ellos de talla internacional. Seguro que nuestra Plaza se va a llenar hasta los topes.



Guillermo Timoner, con su entrenador Van Ingelhem, recibe el aplauso de los aficionados. Ayer recibió de toda la afición mallorquina. (Foto Archivo)

### EL JERSEY "ARCO IRIS"

Guillermo Timoner había vestido hasta el momento de iniciar la marcha a Felanitx las ropas con las que había hecho el viaje desde París, pero sus admiradores le querían ver luciendo el jersey, ese jersey tan apreciado, ese jersey que había prometido a la Excelsa Señora de San Salvador, y Guillermo no pudo negarse. Pronto se desprendió de su chaqueta y se colocó el jersey "arco iris" y reanudó su paseo triunfal por las carreteras que le dirigían hacia su patria chica.

### NUMEROS VITORES Y ACLAMACIONES

Otro cordón inmenso de gente a lo largo del camino a recorrer. El Molinar, Coll den Rabasa, Can Pastilla, S'Aranjassa, se vuelca al paso de la larga caravana y preguntan, impacientes, cual es el lugar que ocupa Timoner. Llevan más de dos horas esperando al Campeón, pero no les importa, se darán por bien satisfechos cuando puedan aplaudirle y con lágrimas de emoción, vitorearle. Numerosos coches ocupados por extranjeros se detienen y quieren estrechar la mano del Campeón. EN LLUCHMAYOR A la entrada una monumental pancarta canta la hazaña de Ti-

### INFORMACION GRAFICA DE FELANITX

Debido a la hora avanzada que regresaron de Felanitx nuestros enviados especiales, para informar de los actos celebrados en honor de Guillermo Timoner, no nos ha sido posible ofrecer la información gráfica del paso del campeón del mundo por las villas de Lluchmayor y Campos, así como también de su llegada triunfal a Felanitx. En nuestra próxima edición ofreceremos amplia información gráfica.

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

El Barcelona, único vencedor en campo contrario

CELTA, 3 - MADRID, 1
Vigo, 11.—Arbitró el valenciano Tamarit, discretamente.

La primera parte comienza con dominio del Madrid, que, a base de saques cortos, se impuso en el terreno, pero con poco acierto a la hora del remate. El único gol de este tiempo se marcó a los 31 minutos. El defensa Cantero envió un balón sobre puerta y la pelota pasó por entre varios jugadores para que Cerdá, muy oportuno y desde cerca, la llevase a la red.

En el segundo tiempo el juego continuó con las mismas características de mayor profundidad local y mejor juego visitante, pero en el centro del campo. A los 15 minutos Torres sacó un corner. El esférico fue a Billar, quien rápidamente adelantó a Mauro, el cual remató desde cerca a la red. En un golpe franco, sacó bombeado Muñoz sobre puerta y Di Stéfano, en magnífico salto de cabeza marcó el único gol de su equipo, a los 24 minutos. Seis minutos después el Celta consiguió el tercer gol. Un despeje de Quinchocho recogió Olmedo, que centró muy cerrado sobre puerta y Mauro empalmó directamente a la red.—Añfi.

MURCIA, 5 - DEP. CORUNA, 4
Murcia, 11.—Buen arbitraje de Fombona. A los 15 minutos el Murcia saca un golpe franco y Gallardo, de cabeza, lleva a la red el esférico. Al minuto hay un tiro desde fuera del área de Magrillas, que se convierte en el segundo tanto. A los 35, Gallardo logra tercer gol en pase cambiado de una pierna a otra. Pahiño consigue fusilar el primer gol del Coruña a los 42 minutos y un minuto después, un tiro impresionante de Juan se convierte en el segundo tanto para los gallegos. A los 10 minutos de la segunda parte, Badenes, desde fuera, lanza

un gran disparo que se convierte en el cuarto tanto murciano. Al minuto de juego Pahiño marca el tercero al usar fácilmente a la defensa contraria. Cinco minutos más tarde Pahiño se pasa a la defensa murciana y establece el cuarto y último gol para su equipo. Los últimos minutos fueron de gran emoción.—Añfi.

LEONESA, 4 - ALAVES, 1
León, 11.—Arbitró Marrón. El campo se hallaba abarrotado de público. En el primer tiempo los locales marcaron un solo tanto a los cuatro minutos, por César.

Nada más comenzar la segunda parte y César de tiro esquinado marcó el segundo. Se nivela el juego y ocho minutos antes de terminar Bolado consigue el tanto de su equipo. Dos minutos después, Vallejo marca el tercer gol local, y un minuto después, Miché, en jugada personal, logra el cuarto gol.—Añfi.

R. SOCIEDAD, 1 - BARCELONA, 2
San Sebastián, 11.—Arbitró Ortiz de Mendivil. Un gran lleno y un sol radiante presidieron el espectáculo.

A los 19 minutos se castiga a la Real Sociedad. Saca Kubala y pasa a Segarra, que de tiro cruzado y por bajo inaugura el marcador.

En el segundo tiempo el juego se hace duro y se producen algunas violencias desagradables, siendo de notar que quien manda en el campo son los jugadores y no el árbitro. A los 23 minutos hay un buen saque de Elizondo; lo recoge Sarasqueta; centra a Igoa y éste consigue el empate. Al minuto, en una colada del Barcelona, Suárez marca el segundo tanto para el equipo visitante.

El Barcelona ha ofrecido un juego sin embarullamiento. La Real Sociedad ha derrochado mucho entusiasmo.—Añfi.

AT. BILBAO, 6 - SEVILLA, 1
Bilbao, 11.—Arbitró el señor García Fernández, sin complicaciones. La tarde ha sido espléndida y San Mamés ha registrado un lleno. Desde los primeros momentos, ha sido el partido de franco dominio atlético, que se tradujo en una constante presión sobre la portería sevillista.

A los tres minutos Mauri lanza un golpe franco y Arteche, bien colocado, remata a gol. A los cinco minutos después un centro de Gainza lo recoge Arteche de cabeza, el balón da en el poste y rebota, recogiendo Arteche el empalme y enviando el balón a la red. El Sevilla, con estos dos goles en contra, se desfonda totalmente. A los 20 minutos Arieta, desde fuera de área, empalma un tiro impresionante con la izquierda y marca el tercer tanto. A los 25, en una jugada maravillosa Mauri tira desde fuera del área con la izquierda y consigue el cuarto tanto.

A los 20 minutos de la segunda parte Mauri marcó el quinto tanto y a los 24 Arieta, desde fuera del área, lanzó un cañonazo que dió en una defensa sevillista y se introdujo en la meta. A los 29 minutos se produjo el único gol del Sevilla. Loren, en un exceso de confianza de la defensa atlética, logró el tanto sevillano.—Añfi.

ESPAÑOL, 4 - VALLADOLID, 3
Barcelona, 11.—Arbitró Caballero. Con una magnífica entrada en Sarriá y un triunfo difícil para el Español se ha inaugurado la Liga en Barcelona.

A los 21 minutos, un corner lanzado por Marcet lo remata Arcas y consigue el primer gol. El empate lo consigue Murillo, de cabeza. En el último minuto del primer tiempo, Domingo consigue el segundo gol de los visitantes. A

continuación, Paseiro establece el empate.

A los 15 minutos de la segunda mitad, Marcet cede a Moreno, que centra y Arcas, de cabeza, consigue el tercer tanto local. Se lanza el equipo visitante al ataque y a los 19 minutos Domingo empata a tres. A los 39 minutos el Español consigue el gol de la victoria por mediación de Piquín.—Añfi.

AT. MADRID, 9 - HERCULES, 0
Madrid, 11.—Arbitró el señor Senén Blanco. A los 32 minutos se marca el primer gol al recoger Escudero un balón despejado por Navarro. El mismo jugador marca

el segundo para los locales y Molina el tercero.

En la segunda mitad se desfondó por completo el Hércules. Molina, en una jugada personal, marca el cuarto gol. Tres minutos después, Miguel consigue el quinto. A los ocho minutos, el árbitro seala un penalty contra el Hércules. Lo tira Escudero y el portero desvia el balón a corner. A los 23 minutos, Miguel consigue el sexto gol. Dos minutos después, Molina marca el séptimo. A los 38 minutos Escudero logra el octavo. Y a los 40 minutos, Collar marca el noveno y último gol.—Añfi.

LAS PALMAS, 2 - VALENCIA, 0
Las Palmas, 11.—Arbitró Bieles. El campo registró casi lleno. El partido se jugó dentro de un ambiente caldeado por el fuerte calor de estos días. Las Palmas presionó más durante los 90 minutos y el resultado ha sido justo. Se jugó un fútbol muy pobre.

A los 21 minutos se produce un incidente entre Vázquez y Magrillán, siendo expulsados del campo. A los 33 minutos, Macario marca el primer gol.

A los 23 minutos de la segunda parte los canarios logran el segundo gol, por mediación de Peña, en jugada personal.—Añfi.

BALONMANO

Dos encuentros de la máxima PARA ESTA NOCHE

La Salle-Hispanidad y Club N. Palma Montesión decisivos para los primeros lugares de la clasificación

Interesante en muchos aspectos ha sido el torneo de balonmano a siete que se viene disputando en la pista municipal y en el que se disputa, aparte del título de Campeón una valiosa copa donada por el Ayuntamiento palmeño. Uno de los aspectos más señeros de este torneo ha sido el que este novel deporte haya cobrado en nuestra juventud una estimable consideración y que sean hoy muchísimos los que se interesan por su práctica y les haya ganado la voluntad, la

emotividad que encierra el balonmano.

Otro aliciente ha sido las fuerzas niveladas de diversos equipos que entre sí han mantenido una igualdad constante en la clasificación, sin que hasta la fecha sea posible predecir como quedarán al final.

Ahí tenemos el ejemplo con el «Hispanidad», único equipo que hasta la fecha no ha conocido la derrota ni ha sabido de un simple empate. Imbatido se halla hoy, pero eso no quiere decir que tenga el título en el

bolsillo.

Par disputárselo está el «La Salle», que como el anterior han sido siempre los favoritos y que no ha defraudado a sus seguidores ni al público.

El «La Salle» tampoco ha registrado una derrota y si sufrió un tropiezo, con el Club Natación Palma, partido que empató, tiene posibilidades de hacerse con el máximo título, el único equipo que puede disputárselo al «Hispanidad».

Se esperaba con ansias la fecha en que estos dos conjuntos tuvieran que enfrentarse y esa día ha llegado.

Esta tarde, a las ocho y media, en la pista municipal habrán de contender entre sí. Un encuentro de máxima emoción pues en él se ventila el título. Cualquiera de los dos que gane puede ya proclamarse Campeón, pues los partidos que a uno y otro le restan son netamente a su favor.

El «Hispanidad» tan solo lleva la ventaja sobre su oponente que el solo empate ya le dá el título, mientras que el «La Salle», para conseguirlo, ha de resultar vencedor del encuentro.

Y para completar la velada, otro partido, a continuación del anterior que li va consigo la emoción. El «Club Natación Palma» contra el «Montesión». Muy necesario para los dos son los puntos de una victoria, pues de ellos depende el quedar clasificados en tercer lugar. Al perder el sábado pasado el «Club Natación Palma» frente al «Aguaz» le restó posibilidades de quedar subcampeón. Teniendo ocasión de ser terceros, no hay duda que en el encuentro de hoy darán el máximo y como lo mismo le acontece a su contrincante, difícil es determinar cual de los dos duelos ha de ser más emocionante.

Hemos visto muchos llenos en la amplia plaza del O. B. Renguer de Paoli, donde se halla la pista municipal y alrededor de ésta, pero fácil es presumir que como se presenta el aspecto para esta noche no se habrá registrado nunca.

Nos gustaría para dar más calor a esta maravillosa velada que se nos ofrece, poder hacer un pronóstico, pero son a fuerzas que se enfrentan tan iguales, que es totalmente imposible. Que gane el mejor, es nuestro único deseo.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CHAMPIONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Las Palmas, Valencia, Murcia, etc.

Table with 4 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Barcelona, Bilbao, At. Madrid, etc.

Table with 2 columns: PRIMER GRUPO and SEGUNDO GRUPO. Lists teams like Zaragoza, Logroñés, etc.

Table with 2 columns: TERCERA DIVISION and GRUPO MALLORCA. Lists teams like Poblense, Constançia, etc.

Table with 4 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like AT. Baleares, Mallorca, Binisalem, etc.

CHAMPIONATO BALEAR Primera Regional

Table with 4 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Felanitx, Llosetense, Hostalet, etc.

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva norma que alcanza hasta el número 10.700 de resguardo provisional...

Advertisement for Caballero Decano Cognac featuring a bottle, a Vespa scooter, and promotional text including '2º GRAN SORTEO COÑAC DECANO DECANO 102 Vespas DE REGALO'.

FBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

Se pidió la oreja para Martorell... y se mereció hasta el rabo

Un partido ganado por el Mallorca con todos los merecimientos. El Manacor a falta de mejor juego, empleó extraordinaria dureza

El encuentro disputado el domingo en Es Fortí, pasará a la historia seguramente por la desastrosa actuación del colegiado de turno, el Sr. Martorell, para quien se llegó a pedir la oreja y a quien nosotros hubieramos concedido también el rabo. Hizo un arbitraje de lo peorito que se ha visto por estos campos. Suponemos que a pesar de la derrota 5-3, debió dejar satisfechos a los manacorenses, pero a quienes no convenció fue a los mallorquinistas ni al público neutro.

Muchas veces los partidos se emponzoñan y terminan malamente y culpamos entonces a tal o cual jugador, cuando la realidad es que quien debe de apenar con toda la responsabilidad es el árbitro, por ese dejar hacer "de perdona vidadas" que en nada favorece ni al colegiado que tal obra ni al deporte en sí.

No comprendemos como puede haber bajado tanto el Sr. Martorell. Esta muy bajito de forma, habrá de entrenarse a fondo y mirar de ver algo de lo que sucede a su alrededor, pues de seguir así cual-

R. C. D. Mallorca 5-C. D. Manacor 3

quier día pueden ocurrir en un campo de fútbol cosas muy gordas.

Creemos que sabían más los manacorenses como se encontraba el Mallorca, que los propios decanos, tal es así que si el Mallorca había pensado deleitar a la afición con una buena tarde de fútbol, ellos se habían hecho ya la promesa formal de evitar la goleada a todo trance, apelando a una manera de jugar, que se inició con una plancha a Sabater liquidándole para el resto del encuentro, en los comienzos de la primera parte y luego con una serie de durezas que suponemos realizaban con el objeto de amilanar a los propietarios del terreno, más que con el ánimo de hacerles daño. Lo cierto es que el Sr. Martorell estaba totalmente ciego, dejaba sin sanción estas faltas, el encuentro se endureció hasta el extremo de tener que pitar penaltys. Dos seguidos al Manacor pitó y los arbolchados

tuvieron que aceptarlos inclinando la cabeza, porque habían sido demasiado claros.

Tal vez el Sr. Martorell encontró que había sido "demasiado duro" con los visitantes y entonces quiso arreglarlo pitando un penalty contra el Mallorca no tan claro y si los otros pasaron sin consecuencias, este se convirtió en gol.

Digamos que más tarde las cosas se pusieron de cara para el Mallorca y en dos golpes francos se marcaron dos goles, porque de lo contrario a estas horas en lugar de estar comentando una victoria mallorquinista, comentaríamos un empate que de ninguna manera había merecido.

El Manacor puede llegar a consi-

ros momentos del concurso de Sabater que hubo de abandonar su puesto de defensa y cubrir como pudo el de extremo derecha.

El encuentro pudo haber sido bueno, pero el árbitro cuidó de desbaratarlo todo y menos mal que frenaron algo los manacorenses después de resultar lesionado Sabater, Delgado y Turró, de lo contrario hubiera acabado la cosa muy mal.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-2, marcados los del Mallorca por loire a la media vuelta al rematar un buen servicio de Turró y el segundo obra de Turró al disparar fuerte desde fuera del área, a los 22 y 25 minutos, respectivamente.

El gol del Manacor fue obra de Monroig, a los 31.

Vicens marca el segundo gol



Se limita a mirar el balón; cuando se enteró ya era gol. (Foto "Juanet")



El gol conseguido por Turró, un gran cabezazo, premio a la bravura de la tarde del mallorquinista. (Foto "Juanet")

«Atco. Baleares» venció en Inca (2-3)

El «Constancia» pudo ganar el partido, pero no acertó la táctica -- Un gran arbitraje de Villalta

Después de este año el fútbol de Inca, al menos al principio de la temporada, se vio animado por los palmeños, pero nada más que en el terreno de juego de él. Las naturales diferencias entre hinchas de uno y otro equipo, que no podíamos decir lo que comentariar; lástima, que en esta forma, nuestro fútbol se situaría a la altura que merece.

BUEN TIMONEL. Haciendo honor a la verdad, que el principio de que todo marcha bien, el árbitro señor Villalta se mostró acertado e imponente en todas sus intervenciones, ni uno sólo de los que se "desmandó", pues no lo intentaban, allí estaba — nunca mejor aplicada — para castigar.

El resultado al final, la táctica que practicó el segundo, pero también costarle cara y así fue, que achacar parte de la culpa a los delanteros, que tiraron mal. Con algo de acierto disparó a gol, podían haber ganado el partido a su favor, en el primer tiempo, los

blancos no acertaron a organizar la contraofensiva a la impuesta por los blanquiazules, ya que estos salieron con cinco defensas y cinco delanteros, quedando un enorme terreno sin cubrir. En esa zona debía el «Constancia» ganar el partido, pero ello no supieron hacerlo hasta el segundo tiempo, en el cual adelantaron a Díaz como un delantero más, y así fue como llegaron al 2-1 a su favor, y entonces fue cuando incurrieron en ese error que hemos referido. Siguiendo insistiendo en su ataque, mientras que los palmeños capeaban el temporal como podían. Se retrasó a Pancho y entonces Turró se encontró sin hombre que marcar. Los interiores del «Atlético» consiguieron sacudirse el dominio y empezaron a lanzar a sus extremos, con cambios largos, y esto desorientó a los defensas inqueses, máxime al no contar con el apoyo de Díaz, que seguía jugando adelantado, aun después del empate a dos, y así fue como los palmeños lograron la victoria, faltando tres minutos para finalizar el encuentro.

NO NOS GUSTO EL «CONSTANCIA» Esta es la palabra exacta: no nos gustó el «Constancia». La verdad es que esperábamos bastante más del cuadro inquense. Vimos a un Villar completamente despedido y culpable de los dos últimos goles al quedar clavado dentro de la puerta, cuando debía intentar la salida en ambas jugadas. Los volantes no pudieron sujetar a los rápidos extremos blanquiazules, estando algo mejor Serra y Corró, bien en el despeje, pero no supo encontrar su sitio.

La media muy batalladora en el primer tiempo, mejorando algo en el segundo Díaz, si bien hay que decir que jugó a placer, pues la táctica blanquiazul le daba ocasión para ello.

De la delantera, el mejor Mateu, con muchos decesos, aun cuando las cosas no le salieron bien. De los dos canarios sólo nos gustó González, ya que Hidalgo físicamente no estaba en condiciones. Forteza mejoró bastante al pasar de interior, pues el puesto de extremo no le va para su juego. Discreto Arriarán.

Aun así y todo el «Constancia», más acoplado y mejor preparado físicamente, dará más de un disgusto.

MEJORA BLANQUIAZUL

El equipo de «Son Canals» jugó mejor que frente al «Poblense». Sus hombres se pasaron mucho

mejor el balón y la delantera borbó algunas jugadas magníficas, que muy bien hubieran podido terminar en gol. Fue la mejor línea, dándole movilidad Pancho, que abusó del disparo desde lejos. Batalladores los dos interiores, estando más oportuno Ramis. De los extremos, mejor Cardell que Mellado y entre ellos dos vimos la mejor jugada desde hace mucho tiempo, jugada que terminó con un buen gol — el de la victoria — de Mellado.

La línea media no brilló a gran altura, en especial Rico, al jugar en plan defensivo. Su labor fue buena, pero poco brillante. De los defensas, el mejor Ollet, estando bastante fallones Ferrer y Badía. El debutante Mis no tuvo mucho trabajo, resolviéndolo bien, aun cuando fue el culpable del primer gol, que pudo haber detenido de salir en busca del balón y no del contrario.

La victoria, bajo nuestro punto de vista, fue merecida para los palmeños, aun cuando también podía haberse inclinado de parte de los inqueses, si hubiesen sabido sacar provecho de aquellos 25 minutos del segundo tiempo; entonces fue cuando tuvieron el partido ganado.

BRONDO

PÉLICULA DEL ENCUENTRO. Arbitró el Sr. Villalta, catalán ayudado por Sastre y Mañes. El público aplaudió la actuación del colegiado, que estuvo bien.

CONSTANCIA: Vilar; Castell, Corró, Serra; Díaz, Soler II; Forteza, Hidalgo, Mateu, González y Arriarán.

AT. BALEARES: Mis; Ollet, Ferrer, Badía; Xisquet, Rico; Mellado, Ramis, Pancho, Miquelín y Cardell.

PRIMER TIEMPO. A los 4 m.: Un centro de Mellado no encuentra rematador a dos pasos de Vilar. Poco después Cardell tira fuerte a puerta y rebota en las piernas de un defensa.

12 m. Ramis recibe un balón totalmente desmarcado, corre unos metros y chuta raso sin que nadie le molestase. 0-1. Transcurren seis minutos en que la defensiva constante va a la deriva ante los pases de los blanquiazules que, no obstante, no tiran a gol.

28 m. Empieza la presión del Constancia, pero sin peligro. Arriarán remata de cabeza un balón que defiene Mis en el suelo.

32 m. Mateu tira fuerte y sale rozando el poste.

40 m. Arriarán chuta a puerta batida pero Mis se hace con el balón encontrándose por el camino.

SEGUNDO TIEMPO. 3 m. Remata de cabeza Arriarán que bloca Mis.

14 m. Primer gol inquense. González cede el balón muy apretado al lado derecho, acude Hidalgo a la jugada y con gran valentía logra llevar el cuero a la red. 1-1.

Transcurren unos minutos de intenso dominio blanco. A la salida de un córner de Forteza están a punto de marcar nuevamente los locales.

20 m. Arriarán remata de bota un centro de Forteza. Sale alto.

24 m. Mateu marca el segundo gol a la salida de un castigo sobre Mis. Soler le cede el balón y con gran habilidad buria a varios contrarios para batir al portero. 2-1.

28 m. 2-2. Miquelín remata de cabeza una falta sobre la portería inquense.

30 m. Gran tiro de Pancho que Vilar desvía a córner.

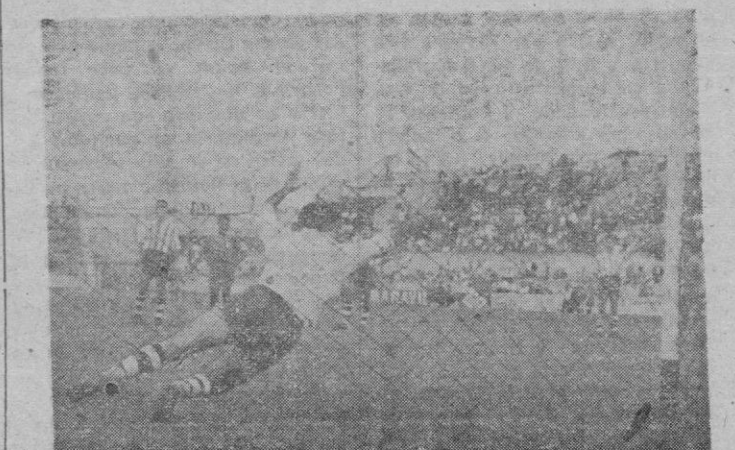
38 m. Arriarán remata en la misma puerta un pase preciso de Forteza. El balón cogido de bota y en mala posición, sale alto.

43 m. Mellado realiza una buena combinación con Cardell por el lado derecho y consigue el tanto de la victoria. 2-3.

J. L.

CASA ROJALS. PARA SU MUJER. NO LO OLVIDE LE GARANTIZAMOS SU TRASAJE. SIETE ESQUINAS. 5 rta. 222. CENTRAL EN BARCELONA. CAMPO SAGRADO 21. TEL EFONO 35 804.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS. Magníficamente retribuidos, deseamos en la Capital y en cada pueblo importante, para vender relojes a plazos directamente al público con muestrarios. Exigimos solvencia y grandes aptitudes para la venta. Escriban: «Relojes» Apartado 10.049 - Madrid.



Uno de los «penaltys» con que fue castigado el «Manacor», se cuidó de tirarlo Turró, pero quiso colocarlo tanto, que fue devuelto por el poste. (Foto "Juanet")

tituirse en equipo peligroso, aunque el domingo le vimos en plan de destruir juego y de imponerse por la fuerza. No obstante no será un once tan endeble como se quiso suponer en los primeros momentos.

En cuanto al Mallorca llevó la iniciativa casi los 90 minutos de juego, aunque su dominio fue más peligroso y hasta efectivo en el segundo tiempo. Gustó a la hinchada, el que no se arrugaran frente a los manacorenses. Hubo un hombre que empujó siempre y que a nuestro juicio fue el mejor de los 22. Nos referimos a Turró, que vuelve a estar, como en aquella célebre época del campo de Buenos Aires, cuando hubimos de aplicarle el mote de "la sombra de Panizo".

El Mallorca practicó en este segundo tiempo muy buen fútbol, realizando algunar jugadas en las que sus adversarios ni siquiera tocaron el balón. Demostraron con penetración y dominio, aunque se vieran privados desde los prime-

ros momentos del concurso de Sabater que hubo de abandonar su puesto de defensa y cubrir como pudo el de extremo derecha.

El encuentro pudo haber sido bueno, pero el árbitro cuidó de desbaratarlo todo y menos mal que frenaron algo los manacorenses después de resultar lesionado Sabater, Delgado y Turró, de lo contrario hubiera acabado la cosa muy mal.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-2, marcados los del Mallorca por loire a la media vuelta al rematar un buen servicio de Turró y el segundo obra de Turró al disparar fuerte desde fuera del área, a los 22 y 25 minutos, respectivamente.

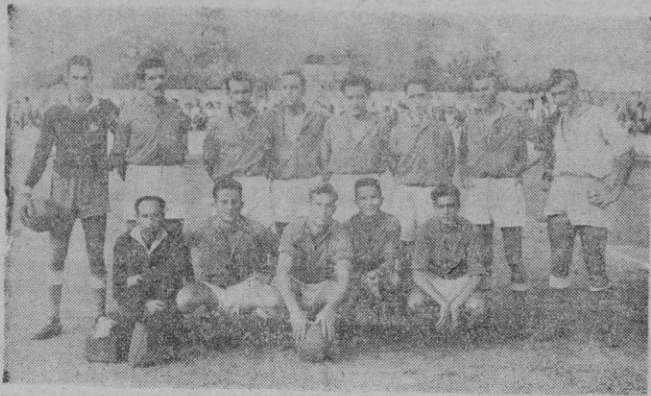
El gol del Manacor fue obra de Monroig, a los 31.

Vicens marca el segundo gol

VIAJES MELIA. Próximas salidas de nuestras excursiones de otoño al Extranjero. FATIMA-LISBOA (24 sept. y 8 octubre) Ptas. 1.750. LAGOS SUIZOS (18 septiembre) " 3.850. ITALIA-COSTA AZUL (7 octubre y 4 noviembre) " 8.500. SUIZA-ROMA-COSTA AZUL (19 septiembre) " 16.850. Viaje realizado en hoteles de lujo. TIERRA SANTA-EGIPTO. Todos los miércoles en avión. Y nuestras ya famosas excursiones a: "PARIS". — 11 días de viaje. Salidas todas las semanas desde Madrid y Barcelona Ptas. 3.300. "RUJAS DE ESPAÑA". — 135 itinerarios distintos por toda España y Portugal. Salidas dos veces semanales desde las más importantes ciudades. VIAJES MELIA, S. A. A. V. T. S. G. A. Paseo Generalísimo, 74. Teléfs. 4006 y 5966.

CORTADOR PIEL. aprendizas y aprendices se precisan en FABRICAS TASCÓN Monterrey, 59 Santa Catalina

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ET



El once del "C. D. España", vencedor del "Soledad". (Foto Salas-Lluchmayor)

El Soledad es vencido en Lluchmayor por 4 a 0

El España fué superior en todos los terrenos: Zubieta tuvo una tarde memorable

Un claro 4 a 0 reflejaba el marcador al finalizar el partido contra el Soledad, resultado que por dominio y juego pudo ser doble de

acompañar la suerte al España en los remates y no contar el Soledad con el meta Zubieta, que en una tarde plebiscitaria de aietros paró tiros difficilísimos y resolvió siempre con arrojo y valentía situaciones apuradísimas. Al final del partido se lesionó en un encontronazo con Ballester teniendo que ser retirado del campo con fuerte conmoción.

EL ESPAÑA

Jugó un buen partido. Su constante dominio fué fruto de una superioridad manifiesta y de mejor juego. Todas las líneas respondieron a la perfección, quizá la media, especialmente por parte de Anengual, fuera lo más endeble. La impresión, en general, fué buena. En San Francisco costará trabajo arrancar puntos, si el equipo rinde como rindió, y es posible rinda más, cuando vicens pueda incorporarse al once y el conjunto vaya acoplándose y asimilando las enseñanzas del "mister" Queiglas. Falta ahora saber su rendimiento en campo adverso.

EL SOLEDAD

Tiene un buen conjunto. Todos ponen a contribución de la victoria, un entusiasmo sin límites. El dominio sucumbió con todos los honores. Tuvo en su meta Zubieta la figura más sobresaliente del encuentro, obsequiándonos con una serie de paradas temerarias y difíciles. A su "heroica" labor debe el Soledad que su derrota no fuera más abultada. Fué el Soledad muy aplaudido al saltar al campo, prueba de las muchas simpatías con que cuenta en Lluchmayor.

UN CHUBASCO INOFORTUNO

Poco antes de iniciarse el en-

cuencntro, descargó sobre la ciudad un fuerte aguacero, que dejó convertido el campo en un barrizal impracticable, y miró una entrada que se presentaba excelente. Con todo, se jugó bien y el público acudió en más cantidad que la que suponíamos durante el chubasco.

NOTAS DEL BLOC

En la primera mitad se tiraron seis corners contra el Soledad y uno contra el España. A los 3 minutos, Zubieta se arroja a los pies de Ballester y salva un gol. Domina el España. Otra gran parada de Zubieta a los pies de Barceló. Nuevamente Zubieta se arroja a los pies de Ballester. Más, dispara al poste. El dominio del España es absoluto. Ahora es Nadal que intercepta un tiro por alto. Gran disparo de Barceló y espléndida estirada de Zubieta desviando el tiro a corner. Moyá dispara bien, pero ahí está Zubieta que lo para todo. Corner que tira Obrador y Ballester remata al poste. Penalba, prueba suerte y lanza un centro chut que da en el larguero, aruden Agulló al despeje y Quvedo al remate, chorcan las cabezas y caen los dos conmocionados. Sale primero Agulló con la caja remendada y luego

EL POBLENSE BATE AL PORRERAS POR 2-0

El terreno de juego bastante resbaladizo restó brillantez al encuentro

Comienza el partido con claro dominio del equipo local. La meta de Antich se ve acosada continuamente, teniendo éste que actuar repetidas veces aunque mostrándose bastante inseguro. A los 15 minutos encontrándose Antich en el suelo, batido ya, Vázquez tira a puerta y despeja Gari apuradamente en la misma raya de gol. Sigue presionando el Poblense irgándose por parte de su delantera algunas buenas jugadas, sobre todo por el ala Leonart-Vázquez. El Porreras salvo varias escapadas por el lado de García, no demuestra gran cosa limitándose a defenderse y lanzar a García, cuando puede, el cual está realizando un buen partido. Sigúe el Poblense atacando y tirando repetidas veces a puerta en la cual Antich, ya más seguro, realiza algunos paradas y con este claro dominio local finaliza el primer tiempo con un cero a cero en el marcador que no refleja la clara superioridad del Poblense en esta primera parte.

Empieza la segunda parte con

oportunismo, remato. Sigue presionando la delantera verde que con el cambio de Font con Franch pasando éste a interior y aquel al centro del ataque ha cobrado mucha efectividad. A los 23 minutos Font sobre la misma raya de corner pasa a Crespi dejando éste pasar el balón el cual remata Franch a las mallas, poniendo el marcador dos cero con cuyo resultado terminaría el partido. Con dos tantos de ventaja sobre sus adversarios el Poblense frena un poco el tren de juego dando lugar a varias escapadas del equipo visitante que remata de lejos García, teniendo Mir varias intervenciones muy buenas. A los 35 minutos se lesiona García tendiéndose que retirar del terreno de juego, quedando el Porreras, pedo su mejor hombre, completamente embotellado y, a pesar de los repetidos disparos a puerta, con felices intervenciones de Antich no se

puede hacer subir el marcador, terminando el partido con el resultado de dos a cero favorable a los locales.

Desacaron por el Poblense, Moreno, Vázquez y Mir. Por el Porreras, García y Mateu.

El señor Giner tuvo una buena actuación corando con energía cualquier brote de violencia, y de no haber sido por el gol injustamente anulado, podríamos decir que había sido perfecto, siendo aplaudido por el público al salir del campo.

A las órdenes del señor Giner, los equipos se alinearon así

Poblense: Mir; Moreno, Gasparin, Cladera; Luis, Cantalops; Crespi, Font, Franch, Vazques y Leonart.

Porreras: Antich; Gar, Mateu, Sastre; Sampol, Font; García, Barceló, Fiol, Ilinas y Rado.

S. GALLARDO

El Binisalem venció al Santanyi por la mínima diferencia

Mayor dominio local con mejor juego visitante

BUEN ARBITRAJE DEL SR. SERRANO

Un vez más se repitió la historia. Hoy como ayer, solo con apuros se pudo vencer al Santanyi que parece serle propicio el terreno de Ca'n Fetis.

En el encuentro de anteayer, es verdad, los locales dominaron mucho mas que los visitantes, pero no es menos cierto que el Santanyi creó mas juego, aunque poco, que sus adversarios.

Y quizá fuera ese mayor dominio lo que casi nos costó un punto porque embotellados los visitantes y con la mayoría de jugadores en el área no había manera de hacer entrar el balón.

Incluso los medios y defensas azules remataron balones desde casi la misma área no rojiblanca. El mismo Cañellas consiguió un gol.

Error fué también por parte del Santanyi el jugar con Verd retrasado desde un principio lo cual daba mas libertad a defensas y medios contrarios y con ello les permitía el lucimiento aparte de poder lanzar balones a los delanteros que siempre alimentaron mal aunque lo hicieron con marcada insistencia. Porque también hoy como ayer—la historia se repite señores—, el Binisalem abusó una vez mas del juego por alto lo que siempre da facilidad al adversario y mas tratándose del Binisalem en que solo Rubert puede disputar balones de cabeza.

El encuentro, creo que el lector lo habrá comprendido, fué uno mas entre los que se prodigan a inicios de temporada.

Por otra parte el Binisalem cambió a un jugador en cada línea con respecto a la alineación del domingo anterior en la Soledad. Así se dió cabida en el equipo a Salom, Ferragut y Bergas. A decir verdad el equipo no ganó mucho en consistencia y clase.

El Santanyi jugó regular aunque de juego mejor que su adversario notándose la presencia de buenos peones a la hora de defen-

der con dos medios que crean juego y ligan bien con los interiores.

El primer tiempo acabó con empate a un gol marcados por Balaguer y Cañellas respectivamente.

A los 24 minutos chuta Vidal una falta que había cometido Oliver, unas manos concretamente en el centro del terreno. Tira Vidal y remata Balaguer.

A los 44 m. un chut bombeado de Cañellas es el empate.

En el segundo tiempo, a los 39



ADROVER

m. un buen centro de Crespo lo remata Gual admirablemente y es el 2-1 definitivo.

EL BINISALEM.— En términos generales queda ya calificada su labor. En la individual se portaron los once de la forma siguiente Bibiloni bien en el poco trabajo que tuvo. Del gol no se le puede culpar directamente ya que fué un mal entendido entre él y Cañellas. La defensa buena destacando sobremanera Oliver y Perals que fueron lo mejor del conjunto. Salom estuvo también acertado anulando a su extremo.

Los medios cumplieron estupidamente en el corte, pero sirvieron mal casi siempre por alto.

De la delantera Gual fué el mejor. Veloz y valiente como siem-

pre llevó el peligro muchas veces a la puerta contraria. Le siguió en méritos Ferrer que jugó una gran primera parte aunque en la segunda bajara algo.

Los restantes cumplieron viéndose a un Rubert muy batallador, un Crespo algo lento, pero científico y Bergas que adolce de esperar siempre el fallo del defensa sin exponerse a ir a buscar la pelota, además juega demasiado en el centro.

EL SANTANYI.— Buen portero este Chile. Seguro bajo el marco y valiente a la hora de salir de su demarcación habitual.

La defensa dura, pero noble con un gran puntal en Camps que ayer se vió favorecido por el juego del contrario.

En la media sobresalió Vidal y entre los delanteros Adrover y Balaguer. Verd jugó siempre como tercer medio con táctica cerrajista.

EL ARBITRO.— Estuvo acertado el señor Serrano en su cometido pudiéndose calificar de buena su labor. A sus órdenes se alinearon así los dos equipos.

BINISALEM.— B biloni; Salom, Pascual, Perales; Ferragut, Cañellas; Gual, Rubert, Crespo, Ferrer y Bergas.

SANTANYI.— Chile; Nadal, Camps, Roig; Miguel, Vidal, Balaguer, Salvá, Verd, Adrover Roca.

J. Martí G.

JUDO

y JIU-JITSU, aprenda usted fácilmente desde su casa, por correspondencia (autorizado por la D. E. de Judo). Pida detalles gratis y sin compromiso a ORTHOS, Instituto Español de Cultura Física. Apartado de Correos, 5.103. Barcelona

Concurso de al Plato en M de la Salud

(De nuestro corresponsal labert.) El día 9 se concedieron siguientes premios a los siguientes forasteros que tomaron parte en dicho concurso: Primer premio.—Al propietario "Armería Benito" ma, 15 platos. 125 pesetas. Segundo.—A don Roselló, 14 platos. 25 pesetas. Tercero.—A don Albert, 13 platos. Cuarto.—A don Juan, 13 platos. Copas del Excmo. S. Gobernador y Jefe Provincial de M. Quinto.—A don R. 16. 12 platos. Copas de la Unión Sindical de esta localidad. Tomaron parte en el concurso muchos otros forasteros. Para los aficionados, de la localidad, hubo los siguientes premios que en buena lid se dieron a los señores que se san: Primer premio.—A don Morey, 16 platos. Copas de donores Guau S. L., de esta localidad. Segundo.—A don José, 15 platos. Copas de la "Armería Benito" de Palma. Tercero.—A don Antonio, 6 platos. Copas del Ayuntamiento. Por ser la primera vez que ha celebrado este deporte en pueblo ha resultado ser muy vertido e interesante.



Una de las muchas y acertadas intervenciones de Zubieta (Foto Salas-Lluchmayor)

Quevedo con la cabeza vendada. Los dos al salir fueron muy aplaudidos.

En la segunda mitad se tiraron dos corners contra el España y tres contra el Soledad.

Ballester solo ante la meta frustra una magnífica oportunidad rematando fuera.

Un fuera de juego contra el España que el público jalea.

Parada de Zubieta acosado por Ballester.

Nadal se luce en tres intervenciones seguidas, resueltas con seguridad.

Zubieta para un balón acosado por Ballester y sale lesionado, retirándose conmocionado y sustituyéndole Veny que en el último minuto en otra parada difícil queda también conmocionado.

LOS GOLES

El marcador al finalizar el primer tiempo señalaba 1 a 0.

A los 14 minutos Barceló recoge un balón y se desplaza hacia la izquierda para cruzarlo después a la derecha y Moyá oportuno mete el pie, toca el balón y se cuele.

Al finalizar el encuentro el marcador señalaba 4 a 0.

A los 14 minutos Roiger despeja desde la misma línea de gol un balón que se colaba, pero con tan poca fortuna que da en la cabeza de Sánchez y se mete por segunda vez en el marco soledense.

A los 16 minutos, Moyá sirve a Mas, éste corre con el balón, centra cruzado y largo y Obrador, floportuna, remata fuerte y ras el terreno.

A los 44 minutos, otro servicio de Moyá a Ballester, internada de éste y remate a la red que vale el cuarto y último gol de España.

DESTACADOS

Del España todos jugaron un excelente partido, pero por líneas

podemos destacar a Peras, Defensa, Coli en la media, tripleta central Barceló, Nadal y Moyá.

Del Soledad el héroe de la tarde fué su meta Zubieta, sigúe en méritos Roiger en puesto de defensa central y los interiores Miralles y Rigo. Los flojo del equipo fueron sus dios volantes.

ZUBIETA REPUS O

Zubieta sufrió a consecuencia de un encontronazo con Ballester fuerte conmoción, que le dejó sentido, ayudándole a ello el estado de fatiga como consecuencia del extraordinario esfuerzo realizado durante el encuentro, asistido por los doctores señores Caldés y Prieto. Después del partido se había repuesto totalmente de cuya circunstancia nos damos, pues la magnífica labor realizada durante el encuentro le había valido las simpatías de el público que deseaba verlo en su reaparición para tributarle una ovación que hubiera sido gala.

ARBITRO Y EQUIPOS

A las órdenes del colgado señor Rigo, que tuvo una buena actuación, ayudado por Suzz y mali, los equipos formaron así:

SOLEDAD: Zubieta; Sansó, ger, Galero; Sánchez, Gayá; Miralles, Penalba, Quvedo.

ESPAÑA: Nadal; Agulló; L. Peras; Coli; Anengual; Obrador, Ballester, Moyá y M.

GAR

La «BALEARE» Hoy, 14 pág

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

Gómez del Moral, vencedor de la

XXXV Vuelta Ciclista a Cataluña

Gabriel Company, segundo clasificado--Bahamontes ganó la última etapa

El equipo «MINACO-GORILA» vencedor individual, de Clubs y Casas Comerciales

(De nuestro enviado especial A. LOPEZ MARQUES)

Barcelona, 11 (De nuestro enviado especial).— Primero y segundo puesto en la clasificación general, primero por equipos de clubs y primeros por equipos de marca, vencedores de dos etapas...

BICICLETAS ESBELTA

Supera todas las marcas. Embrado que en la próxima temporada de nada nos extrañará ver una coalición de todos los ases nacionales contra los modestos muchachos de "Minaco-Gorila"...

Carrera Ciclista organizada por Educación y Descanso

EL DOMINGO DIA 18 EN EL ROTLET. El próximo domingo día 18, por la tarde, en la barriada del Rotlet, la Obra Sindical Educación y Descanso, en colaboración con algunos aficionados al ciclismo de aquella barriada, organiza una carrera ciclista para productores, corredores aficionados sin licencia...

Servicio especial de crónicas, patrocinadas por BICICLETAS ESBELTA. Una exclusiva de Casa SASTRE.

rotunda clasificación de los nuestros, Bernardo Capó, pudo sonreír satisfecho recogiendo la felicitación de Mariano Cañardo, el sagaz Director de Carrera de la Vuelta a Cataluña.

Nos suponemos que tras la apoteósica llegada que cuando estas líneas lleguen a nuestros lectores se habrá dispensado a Guillermo Timoner, nada menos que Campión del Mundo, será también enorme el recibimiento que se dedique a Gabriel Company, Miguel Gual y Bernardo Capó a su llegada a Palma cargados de Trofeos.

La popular guaracha "La Cojita" será desde estas fechas el himno de gloria del ciclismo insular, pues a sus alegres compases, repetidos incesantemente por los alta-vozes de la caravana, forjaron los nuestros su gran victoria, y fué por eso que, cuando terminada la prueba, siguiendo tradicional

BICICLETAS ESBELTA

Supera todas las marcas. costumbre se iba a romper el disco que ha sido "La Madelón" de la Vuelta a Cataluña, nuestro buen amigo don Miguel Nadal Comas, se apresuro a comprarlo en pública subasta a beneficio de la Vuelta, abonando por el disco mil quinientas pesetas.

"La Cojita", adoptada como himno oficial del "Club Minaco", debe serlo de todo el ciclismo mallorquín.

BICICLETAS ESBELTA

Supera todas las marcas.

REFERENCIA DE ALFIL

Villanueva y Geltrú, 11.—La salida para cubrir la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Cataluña se realizó entre una enorme multitud, que despidió a los corredores con aplausos. Se hizo a las diez y media de la mañana, bajo un sol tórrido. Los ciclistas se lanzaron carretera adelante en compacto pelotón, hacia Barcelona, final de la prueba.

Gual, Chacón y Company, dirigen y controlan la carrera, arrojando a Gómez del Moral, líder, y atentos a cualquier escaramuza que pueda producirse, a pesar de que éste tiene en su haber los suficientes minutos de adelanto como para no preocuparse.

A la salida de Castellet, se retrasa del pelotón Esmatges, pero toma contacto de nuevo a los pocos kilómetros. Mateo intenta la escapada, pero salta rápido Bernardo Ruiz y aquella es neutralizada. Se inicia el ascenso del Ordal y el pelotón se estira. Bahamontes demarra fuerte y logra coronar el alto en primer puesto, seguido a una máquina de Botella. El pequeño Herrán la escala con gran estilo y potencia, y detrás va todo el paquete, muy alargado. En el descenso se reagrupan todos los corredores, y así marchan unidos, hasta la entrada de San Feliu, donde Bahamontes, que parece muy inquieto y con ganas de ganar la etapa, dá varios tirones en zig-zag, marcados estrechamente por el equipo del líder, que anula su esfuerzo.

A la entrada de Coll Blanch, Bahamontes continúa en su intento y logra dividir el pelotón, entrando en el circuito de Montjuich con 16 segundos de adelanto sobre el grupo perseguidor.—Alfil.

Barcelona, 11.—Bahamontes fué recibido con una salva de aplausos cuando se presentó solo en la recta de las tribunas instaladas en la Avda. de la Reina María Cristina. Llevaba una ventaja de 24 segundos sobre el pelotón que le seguía encabezado por Chacón, Marigil, Pacheco, Mateo, García Castell y 22 corredores más. Después seguía otro pelotón de trece corredores encabezado por Ametller. En la segunda vuelta, el toledano continuaba solo, destacado, aunque parecía que el pelotón había forzado un poco la marcha. El paso de la meta, la primera vuelta fué: Bahamontes, a 19 segundos, Botella, Hernán Jiménez Quiles, Marigil y el resto del pelotón que le va a la caza.

Bahamontes, en la vuelta siguiente, reacciona y nuevamente saca dos segundos de ventaja, pero en la vuelta siguiente parece que ya no se tiene interés por darle caza o reducir la ventaja del toledano que ha aut-

BICICLETAS ESBELTA

Supera todas las marcas.

BICICLETAS ESBELTA

Supera todas las marcas.

mentado a 28 segundos. En esta vuelta, en una de las curvas de la Exposición, el líder Gómez del Moral sufre un pinchazo, continuando solo la carrera, aunque en la vuelta siguiente, vemos que sus compañeros de equipo le han esperado y juntos continúan la marcha sin esforzarse mucho, siendo aprovechado por el toledano Bahamontes, del equipo de Peña Solera.

Hoy, en «Tirador»

LA GRAN CARRERA EN HOMENAJE A F. ALOMAR

Participará un destacado lote de corredores nacionales

Hoy en Tirador, como ya se anunció y a las 10 de la noche, tendrá lugar un agra reunión ciclista como homenaje al que fué y vida notable corredor Francisco Alomar. El programa que detalladamente a continuación se puede ser más interesante por la cantidad de pruebas a disputar y por la calidad de ases que tomarán parte en la misma. El programa será el siguiente, salvo modificación de última hora: Persecución a doce vueltas: Corrales, Serra, Ruiz, Massip, Bover, Gual, Mascará y Trobat. Australiana a doce vueltas: Bahamontes, Loroño, Gelabert y Company.

que en esta etapa se ha lanzado a fondo, para no ser apadado por el madrileño Hernán de su título de Rey de la Montaña, de hace dos años y que con su ascenso al Ordelya había rebasado la puntuación.

La ventaja de Bahamontes aumentó a 32 segundos en la cuarta vuelta, y a 43 en la quinta. Massocco, Barrutia, Marigil y Moreno son ahora los que mandan el pelotón. El francés Baulé, muy bien colocado siempre en la vanguardia del pelotón a la expectativa para defender su cuarto lugar en la general, aunque sin forzar demasiado la marcha.

Es Oleu el que manda el pelotón en la sexta vuelta, en a que Bahamontes había aumentado a ventaja a 49 segundos. Marigil, Moreno y Serena iban siguiendo a Brule. La ventaja adquirida por Bahamontes ya había rebasado el minuto y el pelotón de los extranjeros iba comandado por los extranjeros Masocco, La Frachí y Serena.

En la octava vuelta, Massocco y Brule intentan darle caza, reduciendo la ventaja de Bahamontes con respecto a ellos, a 59 segundos, cuando Bahamontes estaba del pelotón principal a 1'15. Con 38 segundos para Bahamontes en la novena vuelta, seguido de Massocco y Brule, a 1'40 del grupo del pelotón. Salvo alguna desgracia, la suerte de la vuelta ya estaba echada. Gómez del Moral líder de la Vuelta y Bahamontes de la etapa y del Premio de la Montaña v, efectivamente, fué así. Bahamontes entró destacado el primero, recibió los calurosos aplausos de la muchedumbre que se había volcado en Montjuich y que no salió defraudada, ya que la hazaña del toledano dejó a todos completamente satisfechos.

Los ases, desbordados por la oleada de la juventud, tuvieron que soportar una serie de abucheos y silbidos de los que hasta

hoy fueron sus incondicionales. Para la próxima temporada no les queda otro remedio que combatir con los nuevos valores, teniéndolos en cuenta como fuertes competidores y no como advenedizos que si alguna vez hicieron sonar la flauta fué por casualidad.—Alfil.

CLASIFICACIONES

- Barcelona, 11. — La clasificación de la etapa de hoy, última de la Vuelta Ciclista a Cataluña, entre Villanueva y Geltrú-Barcelona, ha sido la siguiente: 1. Bahamontes, 3-02-49, promedio de 37'252 kms. hora. 2. Massocco, 3-3-43. 3. Oleu, id. 4. Giménez Quiles, 3-4-23. 5. Massip, id. 6. Botella, 3-4-30. 7. Bertrand, id. 8. Sforach, id. 9. Serena, id. 10. Moreno, id. 23. COMPANY (Minaco-Gorila), id. 31. GUAL (Minaco-Gorila), id. 34. GOMEZ DEL MORAL (Minaco-Gorila), 3-6-30. 35. TROBAT, id. 37. CHACON (Minaco-Gorila), id. Abandono, A. Traxel. Premio Montaña: Alto de Ordal: Bahamontes, 7

BICICLETAS ESBELTA

Es la que se impone

- puntos; Botella, 5; Hernán, 3; Brule, 2; Jiménez Quiles, 1. Alto de Montjuich: Bahamontes, 7 puntos; Marigil, 5; Brule, 3; Hernán, 2; Loroño, 1. Clasificación general: 1. GOMEZ DEL MORAL, (Minaco-Gorila), 39-52-59. 2. COMPANY (Minaco-Gorila) 40-02. 3. E. Rodríguez, 40-06-13. 4. Brule, 40-11-45. 5. Bahamontes, 40-2-46. 6. Jiménez Quiles, 40-16-05. 7. Moreno, 40-1-58. 8. Serena, 40-18-05. 9. Bernardo Ruiz, 40-21-07. 10. Crespo, 40-22-40. 14. CHACON (Minaco-Gorila) 40-25-50. 16. GUAL (Minaco-Gorila), 40-33-12. Clasificación independientes: Gómez del Moral, Jiménez Quiles, Crespo, Ametller. Clasificación por Clubs: 1. MINACO-GORILA, con 120-30-13. 2. Nickys, 121-1630. 3. Español, 121-34-20. 4. Peña Solera, 121-34-55.

Castell - Pou Gelabert - Trobat Fons - Llodrá Alarcón - Abraham

Una reunión en la que se reúnen los principales alicientes, pues cómo se ve tomarán parte todos los ases que han querido sumarse a esta velada para testimoniar su simpatía y amistad hacia el que fué su compañero Francisco Alomar. Es de esperar que los aficionados también lo comprenderán y Tirador registrará un lleno sin precedentes.

Se hallan a la venta las entradas en Café Triquet, Granja Bar Oliver y Bar Cristal.

5. Villanueva, 122-06-46. Premio de la montaña: La clasificación general ha quedado establecida así: 1. Bahamontes, 31 puntos; Hernán, 25; Pacheco, 19; Loroño, 11; Marigil, 10. La prima de la combatividad ha sido adjudicada al corredor Bahamontes.—Alfil.

TOS MATUTINA

No permita que ni de día ni de noche, la tos, los ataques de asma y de Bronquitis, perturben su sueño mirando sus energías, sin probar MENDACO. Esta gran medicina interna actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. MENDACO ayuda a la naturaleza, ablandando y desprendiendo las flemas asmáticas, aliviando la tos, lo que permite una respiración más fácil y un sueño reparador. Obtenga MENDACO de su farmacéutico, hoy mismo. (C. C. S. n.º 13.979.)

Invento de un albañil

(Viene de la página catorce) —No es necesario. Basta con un proveedor de ladrillos, otro de argamasa y un mecánico. —Pero su invento, que trabaja por veinte cuadrillas juntas, ¿no le creará conflictos entre sus compañeros albañiles? —Todo lo contrario. Lo que hoy escasea es la mano de obra. Y escaseará más si se sigue el ritmo de construcción que requiere el problema de la vivienda. Además, mi máquina solo interviene en el colocado de ladrillos. Con varios centenares de máquinas como la mía se pueden hacer millares de casas en muy poco tiempo. Como todos los inventos de hombres modestos, la máquina de Orta, el albañil murciano, duerme en planos y maqueta. No le va a ser fácil al inventor hallar el industrial que adquiera su patente. El obstáculo económico siempre resulta muy difícil de vencer. Pero este albañil murciano, tesonero y voluntarioso, se mueve mucho. Y tan aprisa como su máquina. Quizá así logre lo que se propone.

Palma necesita..

(Viene de la página catorce) mediterránea y en los últimos decenios, como de concierto la propiedad particular iba hurtando al dominio publico espacios considerables de costa, hasta el punto de que ya era difícil en muchos de sus espacios asomarse al mar. Salvemos pues el que nos queda. EL PASEO MARITIMO DE LEVANTE

El encanto de una de las grandes ciudades mediterráneas ofrece nuestra ciudad y bahía si se diera cima a la construcción del citado paseo, completando el de la otra costa de Poniente, con los baños o balnearios marítimos citados. Uno de los paseos más estimados de la alta sociedad ochocentista palmesana era el de las murallas de mar. Recuerdo haber visto en muchas ilustraciones de entonces y hasta xilografías que siento mucho no tener a mano, damas con corpiños apretados y faldas holgadas, usando sombrillas electistas, y caballeros vestidos con levita y chistera, paseándose por las citadas murallas de mar.

Coincidimos pues con nuestros abuelos en la feliz idea del "Coronel Ignotus", y nos place observar que la tal avanzada o balcón del Mediterráneo, puede tener un cierto sabor romántico con el fondo insuperable y monumental de nuestra Catedral y el de los palacios señoriales del Marqués de la Torre, del Conde de Santa María de Formiguera que se asoman a su litoral. ("Fotos" de la colección de don Miguel Llambías.)



## PALMA NECESITA

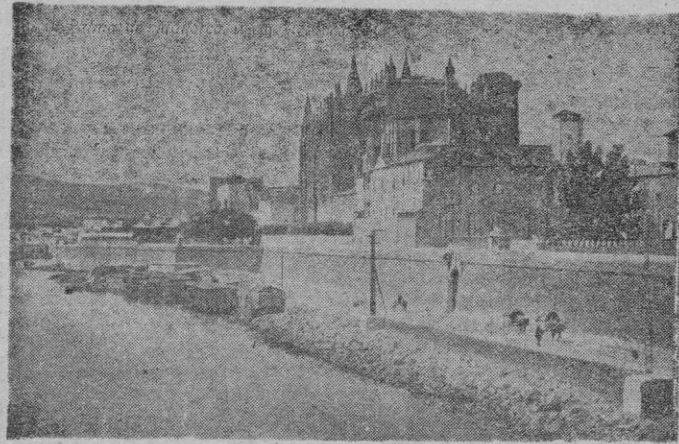
# una playa «urbana»

Hay que cuidar la que renace al pie de la remota acrópolis

Por J. SUAUI ALABERN

**E**s evidente que la ciudad necesita de balnearios marítimos o espacios de playa en sus cercanías, donde sus moradores puedan bañarse. Baste observar en las mañanas estivales los tranvías y autobuses repletos de viajeros con sus ajueres o hatillos dispuestos para tan higiénico menester. Las playas o balnearios más próximos del Corp Maii, Calamayor, Ciudad Jardín o Ca'n Pastilla resultan insuficientes, pues son un hormigueo de bañistas.

ca de tan saludable deporte. | al ferrocarril procedente de las  
Nuestros abuelos más prácticos | Estaciones a su salida del túnel,



1900... Bañerios ochocentistas, al pie de las viejas murallas

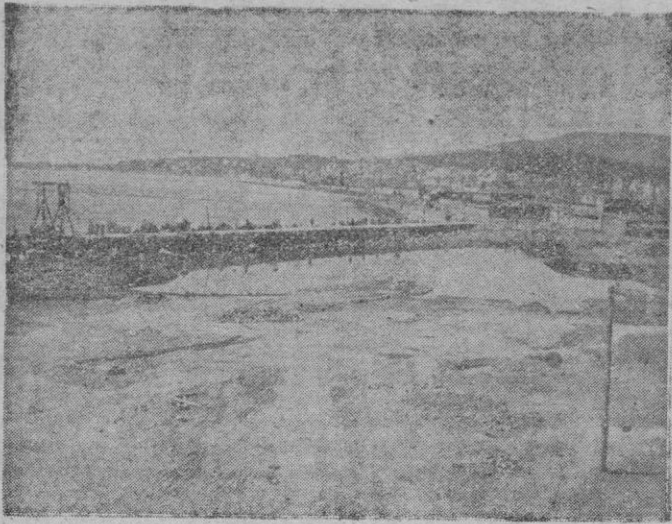
obra admirable en aquellas techas del ingeniero don Luis García-Ruiz, el entonces teniente coronel a quien tanto debe la isla.

Otro de los renombrados balnearios ochocentistas, estaba emplazado en la explanada de Ca'n Perantoni, donde actualmente está emplazada la fábrica de Gas. Ofrecía las mismas características de la Portella y era frecuentadísimo por las masas popula-

res.

**LA PLAYA DE LA PORTELLA**  
Mas actualmente los sabios designios de la Providencia ha hecho nacer en el mismo espacio de costa donde estaban emplazados los baños de la Portella, una playa, pues el espigón en construcción en Porto-Pi y sus arcastreras acaso hayan contribuido a ello. Las olas mansas que mueren en aquel espacio favorecerán el nacimiento, pues el espigón citado impide el fuerte oleaje. Sabemos que es propósito de quien puede hacerlo favorecer el nacimiento de dicha playa, con lo cual se conseguiría una notable mejora para nuestra ciudad y un alivio en los meses calurosos a sus mismas plantas.

Palma es una ciudad costera y (Continúa en página trece)



1927... Se ganan terrenos al mar para que el ferrocarril, ahora subterráneo, llegue hasta el puerto.

## Invento de un albañil

Una máquina que coloca 35.000 ladrillos en ocho horas

**Y** lo han leído ustedes en los periódicos nacionales. Un albañil, un modesto albañil de Murcia, ha ideado y construido una máquina que puede revolucionar el arte de la construcción en cuanto a la rapidez y el esmero.

El inventor se llama Joaquín Ortía Bonache y nació en Librilla. Albañil de muchos años de experiencia, dice que quiso lograr algo que simplificara el viejo sistema del colocado de ladrillos, sistema que, según dice, tiene siglos.

—Actualmente se construye igual que hace cinco mil años. Por eso nació en mí la idea de inventar algo que abrevie la construcción, especialmente por la urgencia de nuestra era que pide casas y las pide con mucha prisa.

No hace muchos meses que pre-

sentamos a ustedes al alemán Kurt Homberg, que ofrece por España un sistema ideado por sus compatriotas, capaz de elevar una casa de cuatro pisos en horas. El sistema alemán consiste en construir los muros horizontalmente, sobre moldes extendidos en el suelo, que luego son elevados por medio de grúas.

Y para que no seamos menos que los alemanes, un modesto "paleta" murciano, frente a los Ingenieros y los arquitectos del mundo entero, crea ahora esta máquina comentada por la Prensa nacional, que sirve para colocar ladrillos a toda velocidad y con toda precisión, eliminando la monótona colocación a mano.

**35.000 LADRILLOS EN OCHO HORAS**

Naturalmete, con la máquina inventada por Ortía se puede reducir la mano de obra y a la par

acelerar la construcción. El autor de la máquina afirma...

—Observando a mis compañeros durante tantos años de trabajos, pensé que repitiendo sus movimientos por medio mecánico se podrían colocar más ladrillos en menos horas.

—¿Cuántos coloca su máquina?

—Hasta 35.000 en ocho horas, si el muro es de un pie.

—¿Lo ha comprobado?

—Sí. Por cálculo, ya que la máquina solo la tengo en maqueta. Yo no dispongo de dinero para construirla.

—¿Qué precio tiene la máquina?

—Unas 30.000 pesetas.

—¿No ha podido reunirlos?

—Yo soy oficial de primera y me gano el pan haciendo chapuzas.

—¿Quiere explicarnos como es su máquina, para que lo sepan los lectores?

—Pues mire: en una gran rueda que tiene tantos dientes como se deseen. En la punta de cada diente se sitúa un ladrillo y al girar la rueda va depositando la ar-



Joaquín Ortía Bonache, el albañil que ha inventado la máquina de colocar ladrillos.

gamasa y situando los ladrillos.

—¿Y la nivelación de la superficie y los lados del muro?

—También la efectúa la máquina por mí inventada.

—¿Cómo se mueve? ¿Motor?

—Sí. Pequeño y eléctrico. De un cuarto de caballo de vapor con velocidad graduable.

**LA MEJOR CUADRILLA SOLO COLOCA 600 LADRILLOS EN 8 HORAS**

Para que el lector tenga una mejor idea de las ventajas de su máquina, Joaquín Ortía nos dice...

—Una cuadrilla, compuesta por un oficial, su ayudante y un peón, coloca en ocho horas diez metros cuadrados de ladrillo, como máximo.

—¿Y con su máquina?

—Se colocan, en el mismo tiempo, hasta doscientos metros cuadrados, o sea, que si mi máquina coloca 35.000 ladrillos en ocho horas, la cuadrilla mejor sólo puede colocar 600 en el mismo tiempo.

—¿Ha sido bien acogida esta máquina?

—Quienes la ven dicen que es algo estupendo.

—¿Con cuántos obreros puede trabajar su máquina?

—Con dos o tres, nada más.

—¿Especializados?

—(Continúa en página trece)

## Un alerta amistoso

Por ANTONIO DE OBREGON

**R**ECORRIENDO estos días las ciudades de la costa francesa, viendo las filas de automóviles, la profusión de remolques, la masa de las vacaciones retribuidas invadiendo las playas, sin preocuparse de los periódicos, pulsábamos esa indiferencia que Francia ha adoptado para sus problemas candentes. Cierta vez, el día más adverso de Indochina, estábamos en un estreno en París. En el entreacto, se proyectaron noticias; los trece mil hombres de Dien-Bien-Fú a las órdenes del coronel de Castries, hacían frente a cuarenta mil enemigos y estaban en trance de sucumbir. El público, hablaba de cosas indiferentes, se llevaba alguna golosina a la boca, pocos sentían la verdadera angustia del momento, como esos que al leer la noticia de una catástrofe, preguntan: "¿Dónde ha sido eso? ¿En la India? ¿Ah, bueno!" Como si a medida que aumentan los kilómetros, disminuyera el índice de solidaridad humana.

Estos días veraniegos, el reposo, los baños, las excursiones con medios motorizados que el rango económico del país permite, hacen que una gran parte de ciudadanos no piense en los asuntos que se ventilan en Marruecos. Es el caso de conciencia de aquel que ve que hay fuego en el barrio y ordena: "Cuando lleguen las llamas a la puerta del cuarto me avisan..." Lo malo es que nunca se sabe cuando llegan las llamas; no lo supieron en Versalles, ni lo supieron los Napoleones ni muchos gobiernos republicanos de los últimos tiempos, porque la defensa del país ha sido un acontecimiento imprevisto y accidentado.

Por eso, nos parece digno de comentario un grito de alerta publicado en una revista de gran circulación, firmado por Juan Valdeyron y titulado: "¿Es el fin de un régimen o el fin de Francia?", soñama que, además, cosa no del todo corriente, encierra una alusión amistosa para España.

"¿Fue un "acto de fuerza" —se pregunta el periodista— alejar a un soberano, sin consulta a España, signataria con Francia del Pacto de Algeciras..."

"¿No fue, por el contrario, demostrar un gesto muy lejano de nuestras tradiciones diplomáticas?"

"¿Enviar hoy a la policía y al ejército para defender un "statu quo" que el país no ha deseado, es mostrar fuerza?"...

"¿Quién es hoy fiel a la Patria?"

"¿Dónde está la Patria y quién trabaja en ella?"

Estas preguntas planteadas nos dan un tono diferente del habitual de la Prensa y del Parlamento galos. Lo mismo que hubo defensores heroicos de plazas indefendibles, hay hombres que ponen en guardia a sus conciudadanos, destacándose entre tantos indiferentes o silenciosos y rinden un tributo de justicia a los españoles y a los compromisos internacionales.

Quiéren decir muchas otras cosas esos breves interrogantes. Preguntan también de quién van a ser luego los errores, que reparación va a tener el mal, si va a ser tiempo para volver las cosas a su lugar y cómo es posible que los políticos —antes M. Bidault, como ahora M. Edgar Faure— carguen en la responsabilidad de sus actos en un ambiente de claudicaciones y de confusiónismo.

Artículos como éste que nos ha parecido deben conocer nuestros lectores, compensan de tanta indiferencia, alegría o deliberada omisión, una omisión que es tanto más inexplicable, cuanto el Marruecos español contrastando con los sucesos sangrientos, la agitación y la turbulencia del Protectorado francés —firmante del mismo convenio— da pruebas fehacientes de adhesión, tranquilidad y buen gobierno que nadie destacó ni como noticia, en letras de molde en la Francia vecina, ni en los escáños de la Cámara.

## Ha sido encontrada una barca solar junto a la pirámide de Cheops

Nuevos datos para la historia del antiguo Egipto

En 1954 se extendió por todo el mundo la noticia del descubrimiento de una "barca solar" al pie de la pirámide de Cheops. Sus fotografías se popularizaron y sus descubridores se hicieron célebres, entre las divulgaciones de las leyendas y tradiciones faraónicas. Ahora, aquella barca acaba de ser liberada de su encierro. Al terminar los trabajos preparatorios, la Administración de Antigüedades ha invitado a los periodistas y corresponsales de prensa para admirar la obra hecha. Así, nos trasladamos hasta el lugar del hallazgo, donde se ha levantado un hangar provisional, valier adecuadamente preparado para los trabajos de preservación, conservación y fortalecimiento de los materiales descubiertos. Hubo que reparar pieza por pieza, descubrir el sitio exacto de cada uno de los restos dispersos, y ponerlos en condiciones de soportar su vejez y la acción del futuro.

Una vez terminada toda la labor, estas piezas únicas serán transportadas al Museo de El Cairo, donde podrán ser contempladas por los turistas y estudiadas a fondo por los egiptólogos de todo el mundo. Pero la noticia importante está en el hecho de que, también al pie de la pirámide de Cheops, acaba de ser localizada una nueva barca solar, en las cercanías inmediatas del lugar donde encontramos la anterior. Estos hallazgos están ofreciendo una serie de datos para la historia antigua del Valle del Nilo. Quizá lo importante no sea el hecho de que los maderos de las barcas estuvieran atados con fibras vegetales de las mismas especies que son utilizadas, para fines semejantes, en la actualidad. Pero si es importante, por ejemplo, entre otras cosas, el examen de los jeroglíficos encontrados sobre los bloques que cerraban la entrada al recinto albergue de la barca solar descubierta el año pasado.

En estas inscripciones se encuentra la prueba de que Djebra era el hijo y sucesor directo de Cheops, de acuerdo con las informacio-



nes encontradas en las listas de reyes de Saqqara y de Abydos. Las informaciones faltaban, hasta ahora, sobre este faraón, hijo de una extranjera, asesinado sin haber podido terminar su pirámide de Abu Ravache. Los trabajos continúan, los investigadores siguen descubriendo secretos, y el hombre de cualquier país del mundo se asombra con pequeños detalles y sueña con los misterios dormidos bajo las ardientes arenas del desierto. La historia del antiguo Egipto que siendo sugestiva y ofreciendo nuevas posibilidades.

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

ERSBRÜCK RECLAMA A WASHINGTON 49.577 SOLDADOS... DE PLOMO

El Departamento de Estado ha recibido la petición de que sea devuelto un ejército de 50.000 soldados de plomo, requisado, en 1945, por un oficial norteamericano, del Museo de Ersbrück (Alemania).

El Gobierno norteamericano no sabe más que de 423 piezas de esa colección, de un gran valor. El Presidente Eisenhower ha ordenado que se erectuen las diligencias oportunas para satisfacer la demanda alemana, aunque no se sabe cómo será posible encontrar los 49.577 soldados que faltan.

